

**Sommaire annuel des
activités de pêches**

**Pêches en eaux douces
dans l'ouest du Canada**

Volume 15

1996-1997



**Pêches et Océans
Canada**

**Fisheries and Oceans
Canada**

Canada

**Sommaire annuel des
activités de pêches**

**Pêches en eaux douces
dans l'ouest du Canada**

Volume 15

1996-1997

Institut des eaux douces
Région du Centre et de l'Arctique
Ministère des Pêches et des Océans
Winnipeg (Manitoba)
R3T 2N6

©Ministre des Travaux publics et Services gouvernement aux Services Canada 2000

Numéro de catalogue Fs1-51/1997F

ISSN 1184-7263

ISBN 0-662-82956-5

On devra citer cette publication comme suit:

Ministère des Pêches et des Océans. 2000. Sommaire annuel des activités de pêches, pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, Volume 15, 1996-1997: x + 62 p.

Also available in English.

AVANT-PROPOS

Au cours des deux dernières décennies, l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce (OCPED) et la Région du Centre et de l'Arctique du ministère des Pêches et des Océans (MPO) ont coopéré à l'établissement et à l'entretien d'une base de données sur la pêche commerciale. Les données sur les prises sont relevées des bordereaux d'achat de l'Office où sont consignés le nombre de poissons capturés et les paiements versés aux pêcheurs par l'Office. La base de données ainsi établie fournit des renseignements détaillés sur la pêche commerciale, notamment le nombre de pêcheurs, les lacs et les espèces exploités, la taille des poissons capturés, les semaines, mois et saisons de pêche, etc. Ces données ont été utilisées par l'OCPED, le MPO et les organismes responsables de la gestion des pêches dans les provinces et territoires relevant de la compétence de l'OCPED, soit le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, l'Ontario (seulement certains secteurs de la région Nord-Ouest) et les Territoires du Nord-Ouest. Une partie des données des Territoires du Nord-Ouest n'est pas accessible par l'intermédiaire de l'OCPED; elle est recueillie par le MPO et par la Société de développement des Territoires du Nord-Ouest. Sur demande, on fournit aussi des données à d'autres organismes fédéraux, provinciaux ou territoriaux, aux universités et aux intervenants de l'industrie.

Certaines modifications ont été apportées au présent volume. On a retiré les chiffres estimatifs sur le nombre de bateaux de pêche et de membres d'équipage puisque les tableaux présentant ces informations dans les volumes antérieurs étaient fondés en partie sur des données d'étude périmées, et qu'aucune nouvelle étude n'est envisagée. De plus, parce que les tableaux servant à quantifier le nombre de pêcheurs et l'effort de pêche (p. ex. les tableaux 1.3 et 1.4) comportaient des données de qualité douteuse, il fallait recourir à des estimations pour équilibrer les chiffres par rapport aux données figurant dans les volumes précédents.

Le présent rapport porte sur l'ensemble des données et se veut un ouvrage de référence rapide pour les personnes intéressées par la pêche commerciale dans les eaux douces de l'Ouest du Canada. Il concerne en particulier la pêche effectuée pendant l'année financière s'échelonnant du 1er mai 1996 au 30 avril 1997. D'autres informations sur la commercialisation et les tendances historiques sont aussi incluses.

La première partie du rapport porte sur des données de capture et de commercialisation dans toute la région relevant de la compétence de l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce. La deuxième partie compare les activités de pêche réalisées dans les provinces ou territoires tandis que les parties 3 à 7 sont axées sur les activités menées dans les territoires et chacune des province.

On peut obtenir de l'information sur les pêches en eaux douces dans l'Ouest canadien auprès de:

Ministère des Pêches et des Océans
Région du Centre et de l'Arctique
Division de la Politique et de l'Économique
501 University Crescent
Winnipeg (Manitoba)
R3T 2N6
(204) 984-5436

(available in English)

1996-1997
FAITS SAILLANTS

- Les activités de pêche ont occupé 2 712 pêcheur indépendant.
- On a capturé 18 856 tonnes de poissons.
- La pêche a rapporté 23 364 000 \$ aux pêcheurs.
- La valeur marchande estimée des prises s'élève à 48 443 000 \$.
- Les pêcheurs du Manitoba ont effectué 62% des prises et touché 68% de la valeur au débarquement.
- Les pêcheurs de la Saskatchewan ont effectué 19% des prises et touché 15% de la valeur au débarquement.
- Les pêcheurs de l'Alberta, du nord-ouest de l'Ontario et des Territoires du Nord-Ouest ont effectué respectivement 9%, moins de 1% et 10% des prises, et ont touché respectivement 7%, moins de 1% et 9% de la valeur au débarquement.
- Les principales espèces capturées ont été le corégone (34%), le doré jaune (14%), le grand brochet (12%), et le doré noir (6%).
- Le doré jaune constituait 39% de la valeur des quantités débarquées et continue de représenter l'espèce la plus importante pour l'industrie de la pêche commerciale.
- Le corégone et le doré noir représentaient respectivement 25% et 14% de la valeur des quantités débarquées, et les autres espèces, 22%.
- Les quantités débarquées ont descendre de 182 tonnes, ou de 1%, par rapport au dernier exercice financier.
- La valeur au débarquement a descendre de 24% par rapport à l'exercice financier 1995-96. Les descendre les plus importantes étaient celles doré jaune (33%) et corégone (8%).
- En 1996-1997, les prix payés aux pêcheurs ont augmenté pour certaines des principales espèces. Le prix moyen du doré jaune a connu la plus grande augmentation, passant de 6,71 \$ à 5,88 \$ le kilo.
- La commercialisation de 10 882 tonnes de produits de la pêche a permis de réaliser des ventes s'élevant à 45 415 000 \$.

GLOSSAIRE

Point de livraison

L'installation où les pêcheurs vendent leurs prises à l'OCPED ou à ses agents.

Exercice financier

L'exercice financier va du 1^{er} mai au 30 avril de l'année suivante. Chaque exercice comprend deux saisons de pêche. À titre d'exemple, l'exercice 1996-1997 correspond à la période écoulée entre le 1^{er} mai 1996 et le 30 avril 1997. La saison d'été, où se pratique la pêche en eau libre, commence le 1^{er} mai et se termine le 30 octobre. La saison d'hiver, où se pratique la pêche sous la glace, commence quand les lacs gèlent, c'est-à-dire aux alentours du 1^{er} novembre, et dure jusqu'au dégel de printemps, normalement vers le 30 avril.

Quantité débarquée

Poids estimatif du poisson vendu à l'OCPED par les pêcheurs commerciaux. (Les législations fédérale et provinciale exigent que les pêcheurs vendent leurs prises à l'OCPED, à l'exclusion du poisson vendu directement aux consommateurs.) Cette estimation quantifie les prises en poids vif équivalent. En fait, les pêcheurs vendent leur poisson sous plusieurs formes (poisson entier, poisson éviscéré et poisson éviscéré et étêté), et l'on utilise divers coefficients pour calculer le poids vif équivalent.

Valeur au débarquement

La valeur au débarquement correspond aux versements touchés par les pêcheurs pour le poisson qu'ils vendent à l'OCPED. En règle générale, le paiement se fait f.à.b. sur la rive du lac, mais dans certains cas, notamment dans le Nord, le paiement se fait f.à.b. à un point de livraison central, qui peut se trouver à une certaine distance du lac où le poisson est pêché. Les pêcheurs reçoivent un acompte et un versement final pour leurs prises, et le versement final dépend des bénéfices nets de l'OCPED pour la période en question. Les valeurs au débarquement dont il est fait état ici comprennent l'acompte et le versement final.

Valeur à la vente

Valeur estimative des prises de l'année, obtenue en multipliant la quantité débarquée de chaque espèce par le prix moyen de vente pour l'année. Comme cette estimation ne tient aucun compte du report des stocks d'un exercice à l'autre, elle diffère du chiffre fourni par l'OCPED pour les ventes annuelles de poisson.

Dollars d'origine

Montants, en dollars non indexés, versés ou reçus au moment de la prise ou de la vente. On ne les ajuste pas en fonction de l'inflation.

Poids des produits

Poids effectif des produits vendus sous leur forme définitive. Le poisson se vend sous une diversité de formes (poisson entier, filets parés, blocs sans arêtes, etc.). Il ne faut pas confondre le poids des produits et le poids vif équivalent.

Pêcheur indépendant

Il s'agit généralement du propriétaire/exploitant d'une entreprise de pêche. Tous les pêcheurs indépendants doivent détenir un permis de pêche commerciale. N.B. : pour ne pas révéler l'identité des pêcheurs quand les tableaux qui indiquent la répartition des valeurs au débarquement comprennent des catégories de revenus composées de trois pêcheurs ou moins, on a utilisé le symbole 4.

TABLE DES MATIERES

	Page
Avant-propos	i
Faits saillants	ii
Glossaire	iii

SECTION 1 - SOMMAIRE

1.1 Débarquements, valeurs au débarquement et à la vente, par espèce.....	2
1.2 Nombre estimatif de pêcheur indépendant	2
1.3 Débarquements, valeur au débarquement et effort de pêche, par pêcheur indépendant.....	3
1.4 Répartition de l'évolution de la valeur au débarquement.....	4
1.5 Débarquements, par lac principal de l'Ouest du Canada	6
1.6 Valeur au débarquement, par lac principal de l'Ouest du Canada.....	6
1.7 Evolution des débarquements sur une période de dix ans.....	7
1.8 Evolution de la valeur au débarquement sur une période de dix ans	8
1.9 Evolution des débarquements sur une période de dix ans, par lac principal de l'Ouest du Canada.....	10
1.10 Evolution de la valeur au débarquement sur une période de dix ans, par lac principal de l'Ouest du Canada.....	10
1.11 Ventes, par principal type de produit.....	13
1.12 Ventes au Canada et à l'exportation	13

SECTION 2 - ANALYSE RÉGIONALE

2.1 Total des débarquements, valeurs au débarquement et à la vente, par région	15
2.2 Nombre estimatif de pêcheur indépendant, par saison et par région	15
2.3 Répartition des valeurs au débarquement, par région.....	17

SECTION 3 - ALBERTA

3.1 Débarquements, valeurs au débarquement et à la vente, par espèce, Alberta.....	19
3.2 Nombre estimatif de pêcheur indépendant, Alberta	19
3.3 Répartition des valeurs au débarquement, évolution en Alberta	19

3.4	Débarquements, valeur au débarquement et effort de pêche, par pêcheur indépendant, Alberta	20
3.5	Débarquements, par lac principal, Alberta	22
3.6	Valeur au débarquement, par lac principal, Alberta	22
3.7	Alberta, évolution des débarquements sur une période de dix ans	23
3.8	Alberta, évolution de la valeur au débarquement sur une période de dix ans	24
3.9	Alberta, évolution des débarquements sur une période de dix ans, par lac principal	26
3.10	Alberta, évolution de la valeur au débarquement sur une période de dix ans, par lac principal	26

SECTION 4 - SASKATCHEWAN

4.1	Débarquements, valeurs au débarquement et à la vente, par espèce - Saskatchewan	28
4.2	Nombre estimatif de pêcheur indépendant, Saskatchewan	28
4.3	Répartition des valeurs au débarquement, évolution en Saskatchewan	28
4.4	Débarquements, valeur au débarquement et effort de pêche, par pêcheur indépendant, Saskatchewan	29
4.5	Débarquements, par lac principal, Saskatchewan	31
4.6	Valeur au débarquement, par lac principal, Saskatchewan	31
4.7	Saskatchewan, évolution des débarquements sur une période de dix ans	32
4.8	Saskatchewan, évolution de la valeur au débarquement sur une période de dix ans	33
4.9	Saskatchewan, évolution des débarquements sur une période de dix ans, par lac principal	35
4.10	Saskatchewan, évolution de la valeur au débarquement sur une période de dix ans, par lac principal	35

SECTION 5 - MANITOBA

5.1	Débarquements, valeurs au débarquement et à la vente, par espèce - Manitoba	37
5.2	Nombre estimatif de pêcheur indépendant, Manitoba	37
5.3	Répartition des valeurs au débarquement, évolution au Manitoba	37
5.4	Débarquements, valeur au débarquement et effort de pêche, par pêcheur indépendant, Manitoba	38
5.5	Débarquements, par lac principal, Manitoba	40
5.6	Valeur au débarquement, par lac principal, Manitoba	40

5.7	Manitoba, évolution des débarquements sur une période de dix ans	41
5.8	Manitoba, évolution de la valeur au débarquement sur une période de dix ans	42
5.9	Manitoba, évolution des débarquements sur une période de dix ans, par lac principal	44
5.10	Manitoba, évolution de la valeur au débarquement sur une période de dix ans, par lac principal	44

SECTION 6 - NORD-OUEST DE L'ONTARIO

6.1	Débarquements, valeurs au débarquement et à la vente, par espèce - Nord-ouest de l'Ontario	46
6.2	Nombre estimatif de personnes participant aux activités de pêche, Nord-ouest de l'Ontario	46
6.3	Répartition des valeurs au débarquement, évolution dans le Nord-ouest de l'Ontario	46
6.4	Débarquements, valeur au débarquement et effort de pêche, par pêcheur indépendant, Nord-ouest de l'Ontario	47
6.5	Débarquements, par lac principal, Nord-ouest de l'Ontario	49
6.6	Valeur au débarquement, par lac principal, Nord-ouest de l'Ontario	49
6.7	Nord-ouest de l'Ontario, évolution des débarquements sur une période de dix ans	50
6.8	Nord-ouest de l'Ontario, évolution de la valeur au débarquement sur une période de dix ans	51
6.9	Nord-ouest de l'Ontario, évolution des débarquements sur une période de dix ans, par lac principal	53
6.10	Nord-ouest de l'Ontario, évolution de la valeur au débarquement sur une période de dix ans, par lac principal	53

SECTION 7 - TERRITOIRES DU NORD-OUEST

7.1	Débarquements, valeurs au débarquement et à la vente, par espèce - Territoires du Nord-Ouest	55
7.2	Nombre pêcheur indépendant, Territoires du Nord-Ouest	55
7.3	Répartition des valeurs au débarquement, évolution dans les Territoires du Nord-Ouest	55
7.4	Débarquements, valeur au débarquement et effort de pêche, par pêcheur indépendant, Territoires du Nord-Ouest	56
7.5	Débarquements, par lac principal, Territoires du Nord-Ouest	58
7.6	Valeur au débarquement, par lac principal, Territoires du Nord-Ouest	58

7.7	Territoires du Nord-Ouest, évolution des débarquements sur une période de dix ans	59
7.8	Territoires du Nord-Ouest, évolution de la valeur au débarquement sur une période de dix ans.....	60
7.9	Territoires du Nord-Ouest, évolution des débarquements sur une période de dix ans, par lac principal.....	62
7.10	Territoires du Nord-Ouest, évolution de la valeur au débarquement sur une période de dix ans, par lac principal.....	62

LISTE DES FIGURES

Figure	Page
1.1 Total des débarquements, par espèce.....	1
1.2 Valeur totale au débarquements, par espèce	1
1.3 Pêcheurs, par saison	3
1.4 Répartition des valeurs au débarquement, pêcheurs indépendants.....	4
1.5 Débarquements, par lac principal.....	5
1.6 Valeur au débarquements, par lac principal.....	5
1.7 Evolution des débarquements, pêches en eaux douces dans l'Ouest du Canada	7
1.8 Evolution de la valeur au débarquement, pêches en eaux douces dans l'Ouest du Canada	8
1.9 Evolution des débarquements, par lac principal de l'Ouest du Canada	9
1.10 Evolution de la valeur au débarquement, par lac principal de l'Ouest du Canada.....	9
1.11 Quantités vendues, par produit principal.....	11
1.12 Valeur des ventes, par produit principal.....	11
1.13 Ventes au Canada, par espèce principale	12
1.14 Ventes à l'exportation, par espèce principale.....	12
2.1 Débarquements, par région.....	14
2.2 Valeur au débarquement, par région.....	14
2.3 Pêcheurs, par région.....	16
2.4 Pêcheurs, par saison et par région.....	16
2.5 Répartition des valeurs au débarquement, par pêcheur et par région	17
3.1 Débarquements en Alberta, par espèce	18
3.2 Valeur au débarquement en Alberta, par espèce	18

3.3	Répartition des valeurs au débarquement, Alberta.....	20
3.4	Débarquements, par lac principal, Alberta	21
3.5	Valeur au débarquement, par lac principal, Alberta	21
3.6	Evolution des débarquements, Alberta	23
3.7	Evolution de la valeur au débarquement, Alberta	24
3.8	Evolution des débarquements en Alberta, par lac principal	25
3.9	Evolution de la valeur au débarquement en Alberta, par lac principal	25
4.1	Débarquements en Saskatchewan, par espèce	27
4.2	Valeur au débarquement en Saskatchewan, par espèce	27
4.3	Répartition des valeurs au débarquement, Saskatchewan	29
4.4	Débarquements, par lac principal, Saskatchewan	30
4.5	Valeur au débarquement, par lac principal, Saskatchewan	30
4.6	Evolution des débarquements, Saskatchewan	32
4.7	Evolution de la valeur au débarquement, Saskatchewan	33
4.8	Evolution des débarquements en Saskatchewan, par lac principal	34
4.9	Evolution de la valeur au débarquement en Saskatchewan par lac principal	34
5.1	Débarquements au Manitoba, par espèce	36
5.2	Valeur au débarquement au Manitoba, par espèce	36
5.3	Répartition des valeurs au débarquement, Manitoba	38
5.4	Débarquements, par lac principal, Manitoba	39
5.5	Valeur au débarquements, par lac principal, Manitoba	39
5.6	Evolution des débarquements, Manitoba	41
5.7	Evolution de la valeur au débarquement, Manitoba	42
5.8	Evolution des débarquements au Manitoba, par lac principal	43
5.9	Evolution de la valeur au débarquement au Manitoba, par lac principal	43
6.1	Débarquements en Ontario, par espèce	45
6.2	Valeur au débarquement en Ontario, par espèce	45
6.3	Répartition des valeurs au débarquement, Ontario	47
6.4	Débarquements, par lac principal, Ontario	48
6.5	Valeur au débarquement, par lac principal, Ontario	48
6.6	Evolution des débarquements, Ontario	50
6.7	Evolution de la valeur au débarquement, Ontario	51
6.8	Evolution des débarquements en Ontario, par lac principal	52
6.9	Evolution de la valeur au débarquement en Ontario, par lac principal	52
7.1	Débarquements dans les T.-N.-O., par espèce	54
7.2	Valeur au débarquement dans les T.-N.-O., par espèce	54
7.3	Répartition des valeurs au débarquement, T.-N.-O.	56
7.4	Débarquements, par lac principal, T.-N.-O.	57
7.5	Valeur au débarquement, par lac principal, T.-N.-O.	57

7.6	Evolution des débarquements, T.-N.-O.....	59
7.7	Evolution de la valeur au débarquement, T.-N.-O.	60
7.8	Evolution des débarquements dans les T.-N.-O., par lac principal	61
7.9	Evolution de la valeur au débarquement dans les T.-N.-O., par lac principal	61

SECTION 1
PECHES EN EAUX DOUCES DANS L'OUEST DU CANADA
SOMMAIRE



Fig. 1.1
TOTAL DES DEBARQUEMENTS, PAR ESPECE
 Total pour 1996/97 = 18 856 tonnes

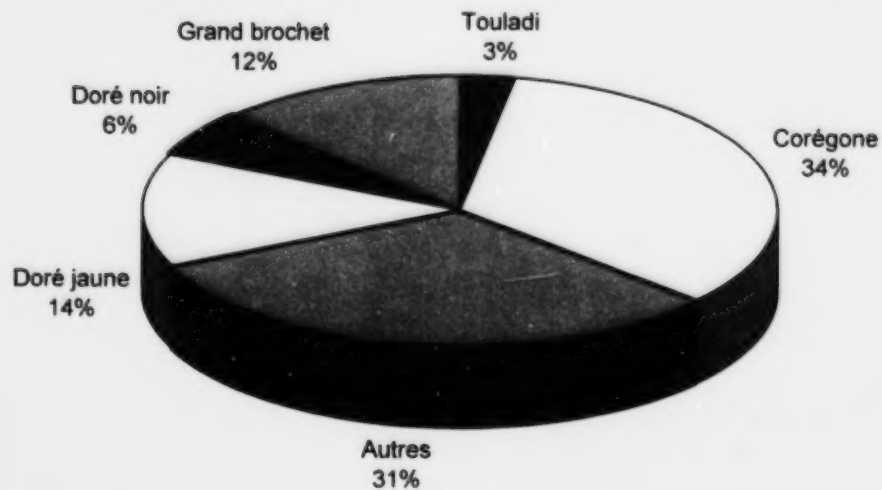


Fig. 1.2
VALEUR TOTALE AU DEBARQUEMENT, PAR ESPECE
 Total pour 1996/97 = 23 364 000 \$

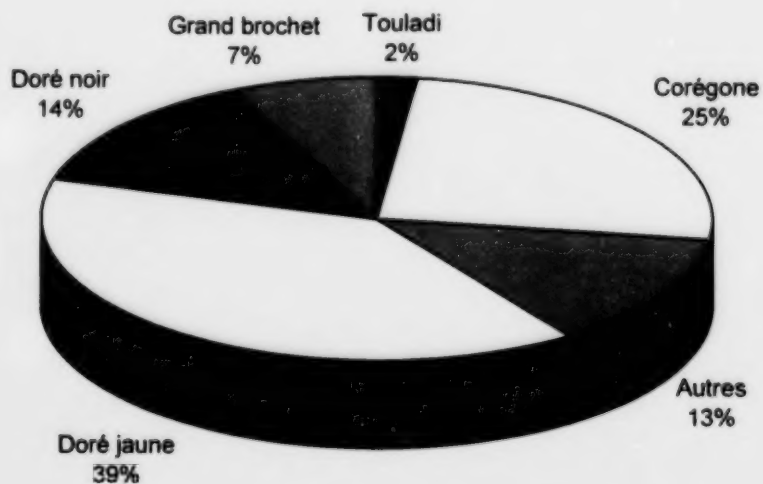


Tableau 1.1
DEBARQUEMENTS, VALEURS AU DEBARQUEMENT ET A LA VENTE,
PAR ESPECE
PECHES EN EAUX DOUCES DANS L'OUEST DU CANADA, 1996-1997
(quantités en tonnes de poids vif équivalent et valeurs en milliers de dollars)

Espèce	Quantité	Valeur au débarquement	Valeur à la vente
Corégone	6 378	5 882	12 751
Doré jaune	2 593	9 196	15 247
Doré noir	1 099	3 184	8 342
Touladi	530	456	916
Grand brochet	2 350	1 591	4 371
Cisco de lac	161	87	282
Perche	280	905	1 240
Brème	4 532	1 290	3 399
Carpe	517	194	372
Omble chevalier *	111	282	981
Inconnu	66	112	201
Esturgeon	0	0	0
Autres	241	186	340
Total	18 856	23 364	48 443

Tableau 1.2
NOMBRE ESTIMATIF DE PÊCHEURS INDÉPENDANTS
EN EAUX DOUCE DANS L'OUEST DU CANADA, 1996-1997

Saison	Pêcheurs indépendants
Été seulement	1 099
Hiver seulement	949
Les deux saisons	664
Total	2 712

* Sources: quantité et valeur au débarquement, ministère des Pêches et des Océans; valeur marchande, Société de développement des Territoires du Nord-Ouest. Les subventions gouvernementales accordées aux pêcheurs sont incluses dans la valeur au débarquement. Au moment d'aller à l'impression, nous n'avions pas encore l'information nécessaire pour ventiler la valeur des poissons et le montant des subventions.

Fig. 1.3
PECHEURS, PAR SAISON
Total pour 1996/97 = 2 712

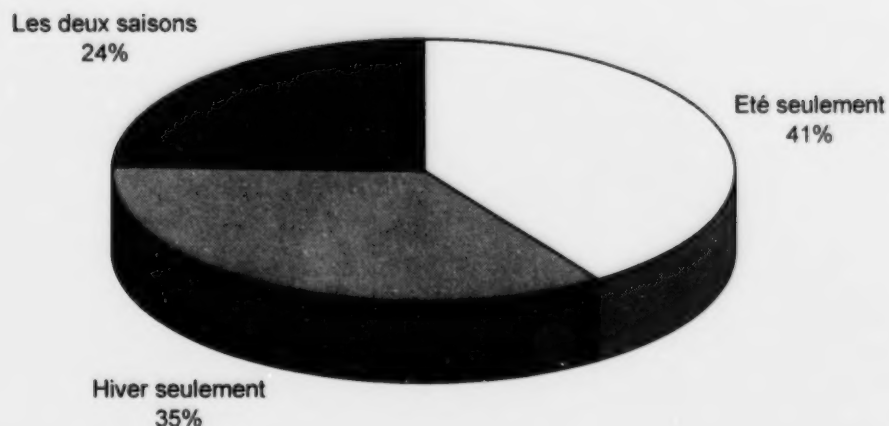


Tableau 1.3
DEBARQUEMENTS, VALEURS AU DEBARQUEMENT ET EFFORT DE PECHE,
PAR PECHEUR INDEPENDANT
PECHE EN EAUX DOUCES DANS L'OUEST DU CANADA, 1996/97

Valeur au débarquement	Nombre de pêcheur	Moyennes par pêcheur			
		Livraisons	Semaines	Poids	Paiements totaux
0-2 000\$	797	7.4	3.6	751	857
2 001- 4 000\$	404	19.2	7.6	2 187	2 959
4 001- 6 000\$	341	27.5	10.1	3 386	4 961
6 001- 8 000\$	242	34.6	11.4	4 766	7 006
8 001- 10 000\$	186	37.7	11.9	5 940	8 958
10 001- 14 000\$	267	41.7	12.7	6 858	11 868
14 001- 20 000\$	203	46.5	14.9	10 132	16 517
20 001- 30 000\$	159	53.8	16.2	14 300	24 044
30 001- 40 000\$	59	58.8	19.4	19 763	34 980
40 001 \$ et plus	54	75.9	22.7	46 939	69 215
Total	2 712	27.7	9.5	5 442	8 511

Fig. 1.4
REPARTITION DES VALEURS AU DEBARQUEMENT
PÊCHEURS INDEPENDANTS, 1996/97

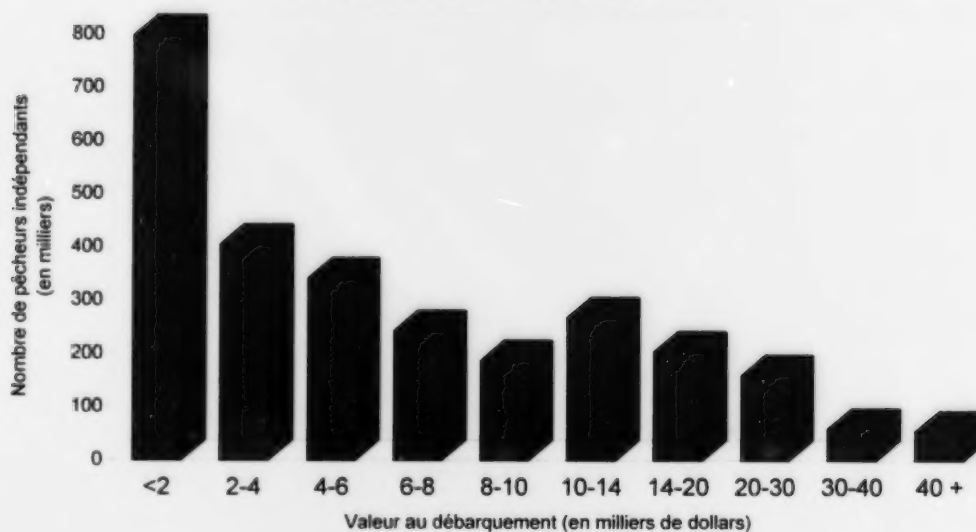


Tableau 1.4
REPARTITION DES VALEURS AU DEBARQUEMENT
ENTRE LES PÊCHEURS INDEPENDANTS
EVOLUTION DES PÊCHES EN EAUX DOUCES DANS L'OUEST DU CANADA

Valeur au débarquement (en dollars d'origine)	96/97	95/96	94/95	93/94	92/93	91/92	90/91	89/90	88/89	87/88
0 - 2 000 \$	797	651	761	946	866	866	1164	1235	983	787
2 001 - 4 000 \$	404	406	374	472	540	492	567	573	603	510
4 001 - 6 000 \$	341	303	264	286	308	355	345	365	389	373
6 001 - 8 000 \$	242	242	197	204	284	266	281	322	340	271
8 001 - 10 000 \$	186	197	196	156	214	215	192	199	236	259
10 001 - 14 000 \$	267	279	250	225	264	338	286	343	361	382
14 001 - 20 000 \$	203	281	247	188	274	332	211	266	348	360
20 001 - 30 000 \$	159	231	225	128	210	272	112	146	234	346
30 001 - 40 000 \$	59	102	95	40	68	100	26	29	81	144
40 001 \$ et plus	54	100	70	26	54	83	36	45	73	110
Total	2 712	2 792	2 679	2 671	3 082	3 319	3 220	3 523	3 648	3 542

Fig. 1.5
DEBARQUEMENTS, PAR LAC PRINCIPAL
 Total pour 1996/97 = 18 856 tonnes

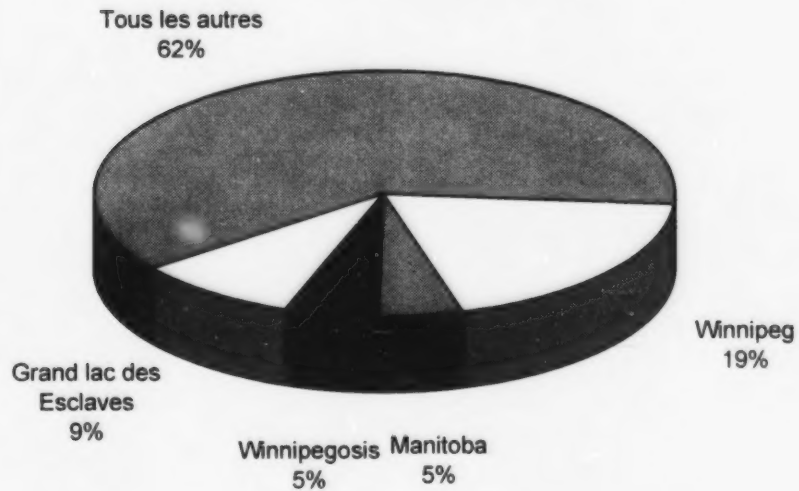


Fig. 1.6
VALEUR AU DEBARQUEMENT, PAR LAC PRINCIPAL
 Total pour 1996/97 = 23 364 000 \$

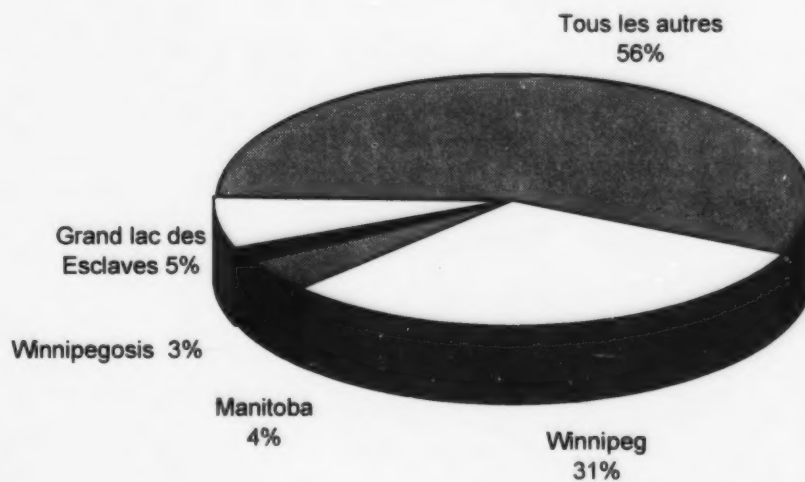


Tableau 1.5
DEBARQUEMENTS, PAR LAC PRINCIPAL DE L'OUEST DU CANADA, 1996/97
(en tonnes de poids vif équivalent)

Espèce	Winnipeg	Manitoba	Winni- pegosis	Grand lac des Esclaves	Tous les autres	Total
Corégone	1 105	6	44	1 297	3 925	6 378
Doré jaune	912	196	15	17	1 454	2 593
Doré noir	849	20	0	0	230	1 099
Touladi	0	0	0	112	417	530
Grand brochet	98	59	128	133	1 933	2 350
Cisco de lac	0	0	0	0	161	161
Perche	72	4	0	0	204	280
Brème	374	519	806	20	2 813	4 532
Carpe	120	70	32	0	294	517
Omble chevalier	0	0	0	0	111	111
Inconnu	0	0	0	65	0	65
Esturgeon	0	0	0	0	0	0
Autres	80	0	0	68	92	241
Total	3 611	873	1 025	1 712	11 635	18 856

Tableau 1.6
VALEUR AU DEBARQUEMENT, PAR LAC PRINCIPAL DE L'OUEST DU CANADA, 1996/97
(en milliers de dollars)

Espèce	Winnipeg	Manitoba	Winni- pegosis	Grand lac des Esclaves	Tous les autres	Total
Corégone	1 014	5	40	1 230	3 593	5 882
Doré jaune	3 193	677	50	58	5 218	9 196
Doré noir	2 460	60	0	0	664	3 184
Touladi	0	0	0	79	377	456
Grand brochet	69	35	87	77	1 325	1 591
Cisco de lac	0	0	0	0	87	87
Perche	232	12	1	0	659	905
Brème	105	162	246	3	774	1 290
Carpe	53	27	11	0	103	194
Omble chevalier	0	0	0	0	282	282
Inconnu	0	0	0	112	0	112
Esturgeon	0	0	0	0	0	0
Autres	76	0	0	19	90	186
Total	7 202	977	435	1 577	13 173	23 364

**Fig. 1.7 EVOLUTION DES DÉBARQUEMENTS
PÊCHES EN EAUX DOUCES DANS L'OUEST DU CANADA**

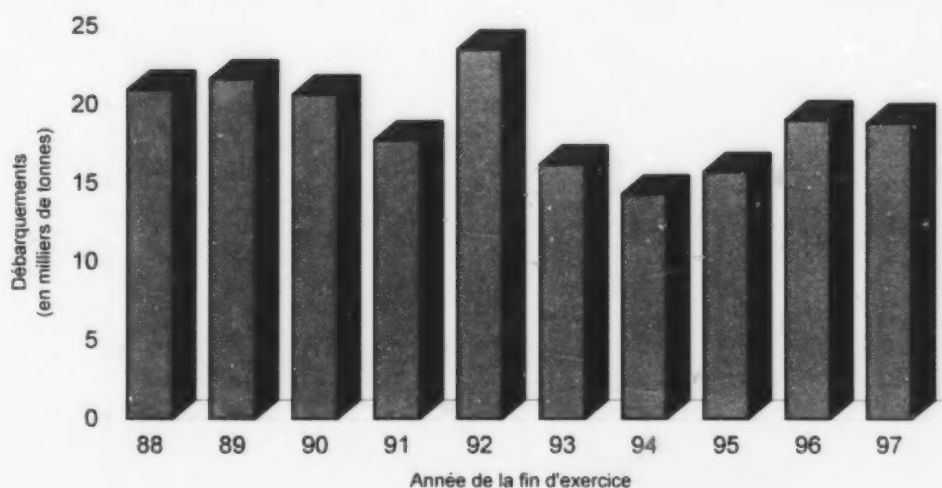


Tableau 1.7
PÊCHES EN EAUX DOUCES DANS L'OUEST DU CANADA
EVOLUTION DES DÉBARQUEMENTS SUR UNE PERIODE DE DIX ANS
(en tonnes de poids vif équivalent)

Espèce	87-88	88-89	89-90	90-91	91-92	92-93	93-94	94-95	95-96	96-97
Corégone	6 819	7 370	6 199	6 210	6 559	5 411	5 061	6 408	6 436	6 378
Doré jaune	3 691	4 600	4 938	3 913	4 358	3 904	3 035	2 987	3 075	2 593
Doré noir	2 752	2 761	2 686	2 169	2 508	1 845	1 434	1 693	1 319	1 099
Touladi	653	789	749	396	406	326	471	436	449	530
Grand brochet	3 937	3 660	3 338	2 526	3 170	2 619	2 073	1 883	2 435	2 350
Cisco de lac	261	231	98	59	78	230	144	147	153	161
Perche	310	598	511	460	592	341	168	383	505	280
Brème	1 822	993	1 562	1 006	4 735	956	1 310	1 155	3 815	4 532
Carpe	509	414	325	694	725	122	422	404	445	517
Ombre chevalier	59	89	82	70	52	41	64	130	138	111
Inconnu	63	56	102	62	35	23	35	37	49	65
Esturgeon	14	12	9	7	6	6	1	3	1	0
Autres	66	48	65	173	292	384	82	63	215	241
Total	20 956	21 621	20 664	17 745	23 516	16 207	14 302	15 730	19 038	18 856

Fig. 1.8
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DÉBARQUEMENT
PÊCHE EN EAUX DOUCES DANS L'OUEST DU CANADA

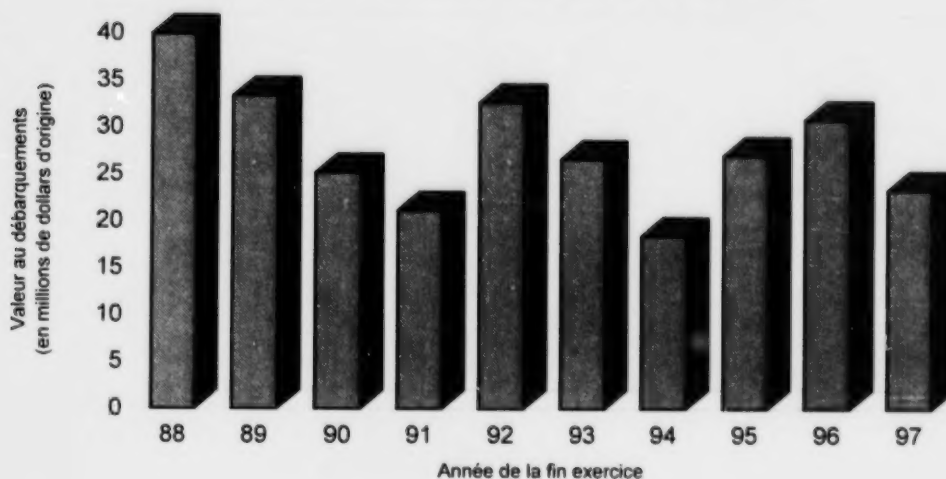


Tableau 1.8
PÊCHES EN EAUX DOUCES DANS L'OUEST DU CANADA
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT SUR UNE PERIODE DE DIX ANS
(en milliers de dollars d'origine)

Espèce	87-88	88-89	89-90	90-91	91-92	92-93	93-94	94-95	95-96	96-97
Corégone	8 200	8 691	6 140	4 813	5 630	3 989	3 372	6 120	6 408	5 882
Doré jaune	16 530	12 387	9 247	7 528	14 035	13 563	8 922	11 982	13 669	9 196
Doré noir	6 956	4 967	4 404	3 449	5 371	4 361	2 912	4 574	4 645	3 184
Touladi	920	950	658	191	281	191	337	159	445	456
Grand brochet	4 603	3 350	2 146	2 354	3 572	2 800	1 383	1 308	1 757	1 591
Cisco de lac	164	114	41	27	46	202	84	77	92	87
Perche	999	1 553	1 136	1 396	1 587	720	427	1 654	1 799	905
Brème	537	297	461	313	1 279	295	427	403	1 154	1 290
Carpe	148	112	94	217	259	43	150	144	177	194
Omble chevalier	511	571	444	372	230	91	142	356	426	282
Inconnu	126	104	148	112	62	44	66	93	102	112
Esturgeon	139	125	87	64	38	31	19	18	9	0
Autres	104	101	143	281	223	257	174	118	195	186
Total	39 941	33 321	25 148	21 116	32 614	26 586	18 415	27 005	30 877	23 364

Fig. 1.9
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS
 par lac principal de l'Ouest du Canada

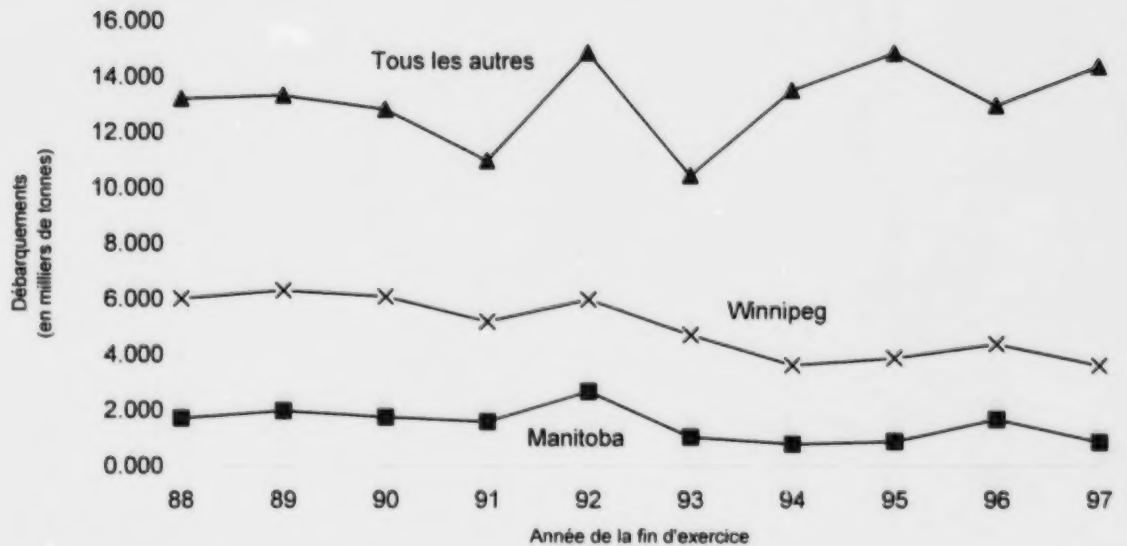


Fig. 1.10
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT
 par lac principal de l'Ouest du Canada

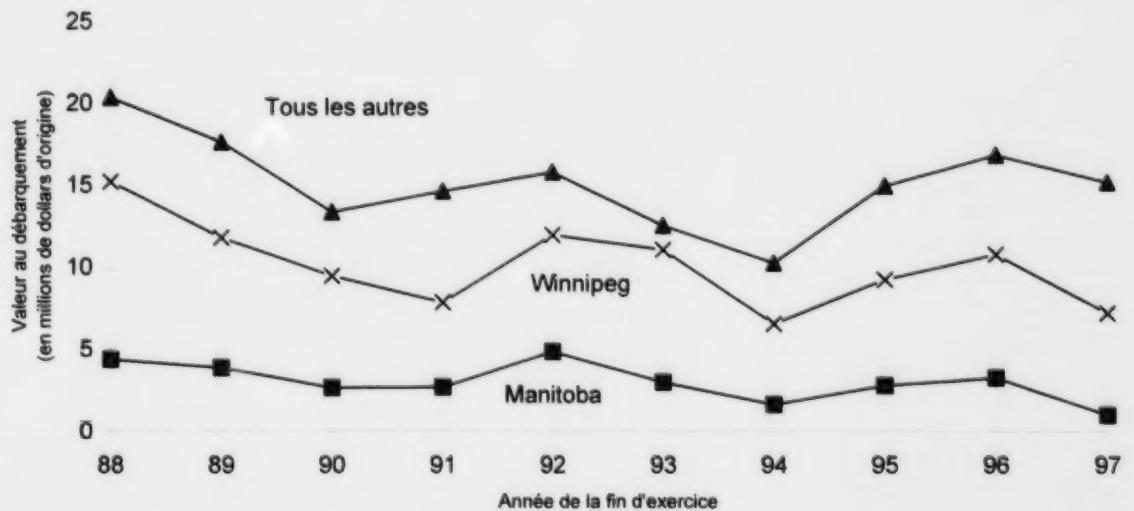


Tableau 1.9
EVOLUTION DES DÉBARQUEMENTS SUR UNE PERIODE DE DIX ANS,
PAR PRINCIPAL LAC DE L'OUEST DU CANADA
(en tonnes de poids vif équivalent)

Lac	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Winnipeg	6 017	6 309	6 083	5 189	5 981	4 714	3 624	3 882	4 387	3 611
Manitoba	1 726	1 988	1 757	1 591	2 674	1 047	795	887	1 688	873
Winnipegosis	1 544	1 075	1 694	1 075	1 978	817	983	779	1 409	1 025
Grand lac des Esclaves	1 583	1 530	1 800	1 680	1 694	1 484	1 354	1 410	1 446	1 712
Tous les autres	10 086	10 720	9 329	8 210	11 189	8 145	11 170	12 654	10 107	11 635
Total	20 956	21 622	20 663	17 745	23 516	16 207	14 302	15 730	19 038	18 856

Tableau 1.10
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT SUR UNE PERIODE DE DIX ANS,
PAR LAC PRINCIPAL DE L'OUEST DU CANADA
(en milliers de dollars d'origine)

Lac	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Winnipeg	15 219	11 804	9 464	7 842	11 969	11 074	6 546	9 246	10 789	7 202
Manitoba	4 361	3 875	2 634	2 672	4 845	2 970	1 618	2 782	3 256	977
Winnipegosis	1 345	914	1 049	679	1 669	688	465	448	695	435
Grand lac des Esclaves	2 100	1 998	1 919	1 567	1 616	1 219	949	1 437	1 573	1 577
Tous les autres	16 915	14 730	10 410	12 388	12 516	10 637	8 837	13 093	14 588	13 173
Total	39 941	33 321	25 148	21 116	32 614	26 586	18 415	27 005	30 901	23 364

Fig. 1.11
QUANTITES VENDUES, PAR PRODUIT PRINCIPAL
Total pour 1996/97 = 10 882 tonnes



Fig. 1.12
VALEUR DES VENTES, PAR PRODUIT PRINCIPAL
Total pour 1996/97 = 45 415 000 \$

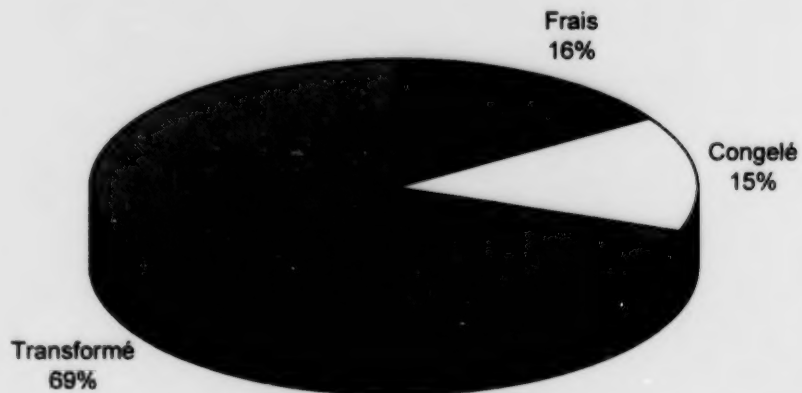


Fig. 1.13
VENTES AU CANADA, PAR ESPECE
 Total pour 1996/97 = 2 556 tonnes

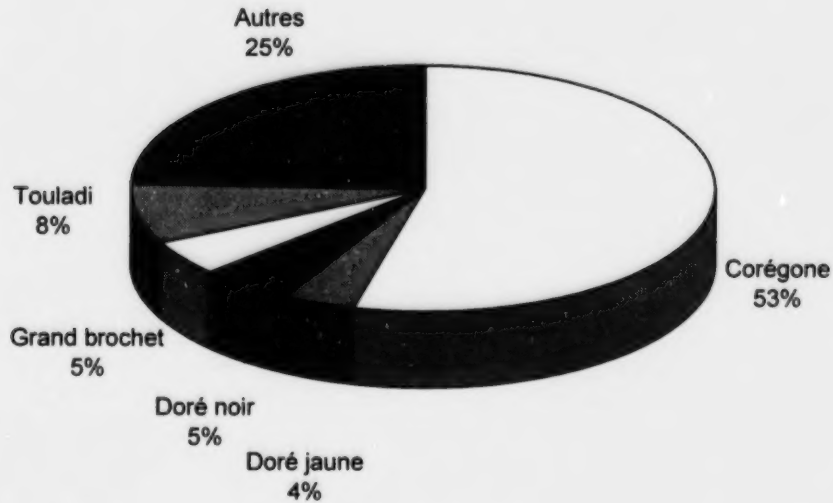


Fig. 1.14
VENTES A L'EXPORTATION, PAR ESPECE
 Total pour 1996/97 = 8 327 tonnes

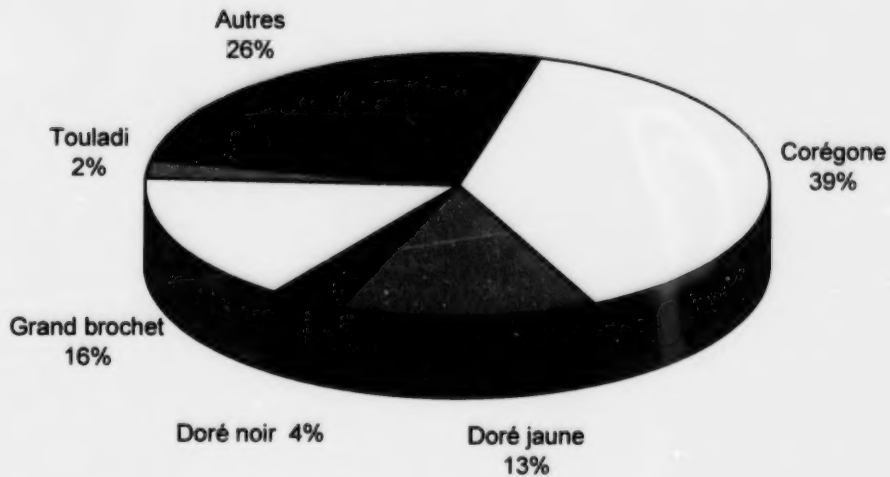


Tableau 1.11
VENTES, PAR PRINCIPAL TYPE DE PRODUIT
1996/97
(poids du produit en tonnes)

Espèce	Frais	Congelé	Transformé	Total
Corégone	1 688	2 015	886	4 589
Doré jaune	153	16	1 049	1 218
Doré noir	0	0	449	449
Grand brochet	75	221	1 158	1 454
Touladi	93	268	3	364
Cisco de lac	0	78	0	78
Perche	262	12	3	277
Brème	12	111	1 856	1 979
Carpe	8	59	158	224
Omble chevalier *	n/a	n/a	n/a	n/a
Inconnu	0	37	0	37
Esturgeon	0	0	0	0
Autres	65	101	47	213
Total	2 355	2 918	5 609	10 882

Tableau 1.12
VENTES AU CANADA ET A L'EXPORTATION
1996/97
(poids du produit en tonnes)

Espèce	Canada	Exportation
Corégone	1 375	3 214
Doré jaune	103	1 115
Doré noir	134	315
Grand brochet	121	1 333
Touladi	196	168
Cisco de lac	43	35
Perche	223	54
Brème	132	1 848
Carpe	41	183
Omble chevalier	n/a	n/a
Inconnu	2	35
Esturgeon	0	0
Autres	186	27
Total	2 556	8 327

* Nous n'avons pas les données nécessaires pour déterminer les ventes sur le marché intérieur.

n.d. = ne données pas



SECTION 2
ANALYSE REGIONALE



Fig. 2.1
DEBARQUEMENTS, PAR REGION
 Total pour 1996/97 = 18 856 tonnes

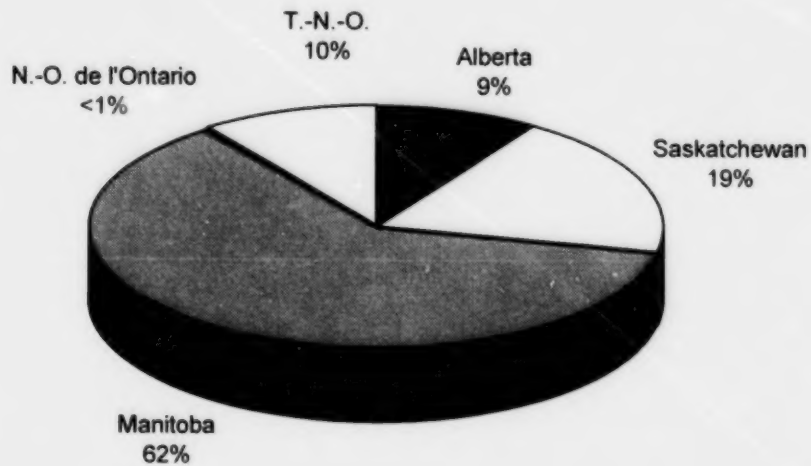


Fig. 2.2
VALEUR AU DEBARQUEMENT, PAR REGION
 Total pour 1996/97 = 23 364 000 \$

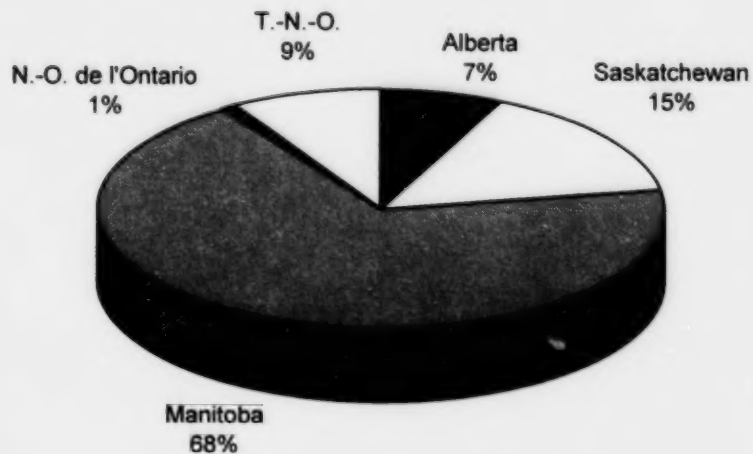


Tableau 2.1
DEBARQUEMENTS, VALEURS AU DEBARQUEMENT
ET LA VENTE
PAR REGION, 1996/97
(en tonnes de poids vif équivalent et en milliers de dollars)

Province	Débarquements	Valeur débarquements	Valeur à la vente
Alberta	1 716	1 642	3 490
Saskatchewan	3 615	3 546	7 292
Manitoba	11 593	15 966	32 597
N.-O. de l'Ontario	65	200	348
T.-N.-O.	1 867	2 011	4 716
Total	18 856	23 364	48 443

Tableau 2.2
NOMBRE ESTIMATIF DE PÊCHEUR INDÉPENDANT
PAR SAISON DE PECHE ET PAR REGION, 1996/97

Saison	Alberta	Sask.	Manitoba	Ontario	T.-N.-O.	Total
Hiver seulement						
Pêcheurs indépendant	77	274	577	3	18	949
Été seulement						
Pêcheurs indépendant	54	238	770	13	24	1 099
Les deux saisons						
Pêcheurs indépendant	60	46	515	9	34	664
Total	191	558	1 862	25	76	2 712

Fig. 2.3
PECHEURS, PAR REGION
 Total pour 1996/97 = 2 712

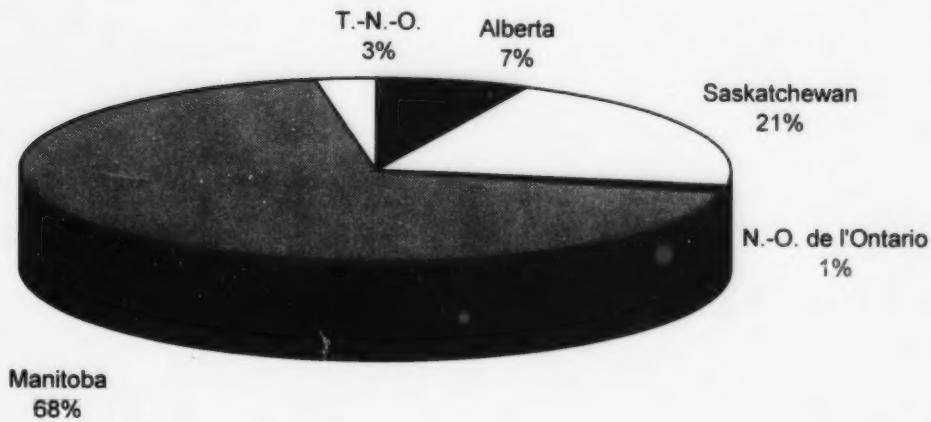


Fig. 2.4
PECHEURS, PAR SAISON ET PAR REGION
 Total pour 1996/97 = 2 712

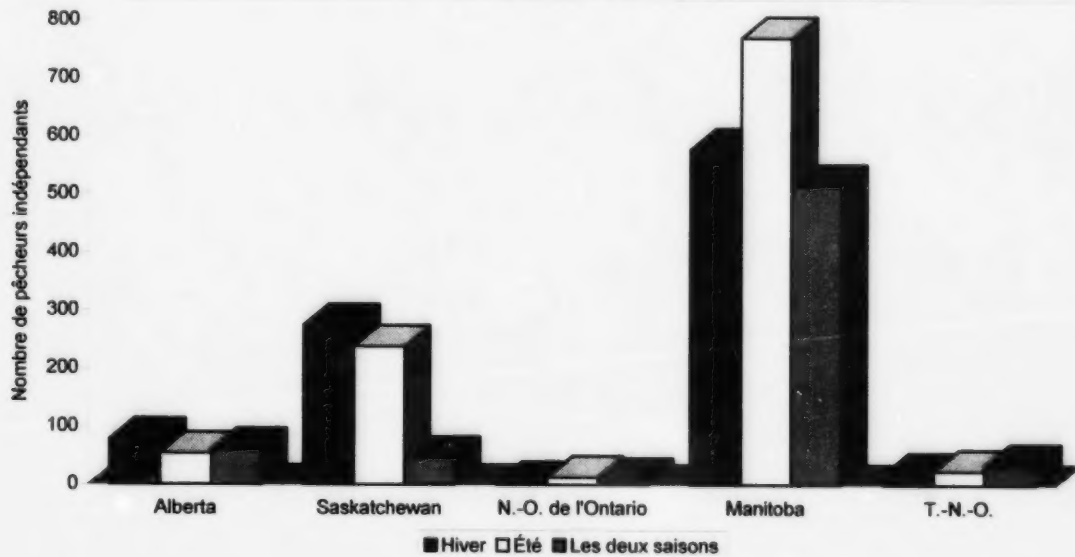


Fig. 2.5
REPARTITION DES VALEURS AU DEBARQUEMENT
PAR PECHEUR ET PAR REGION, 1996/97

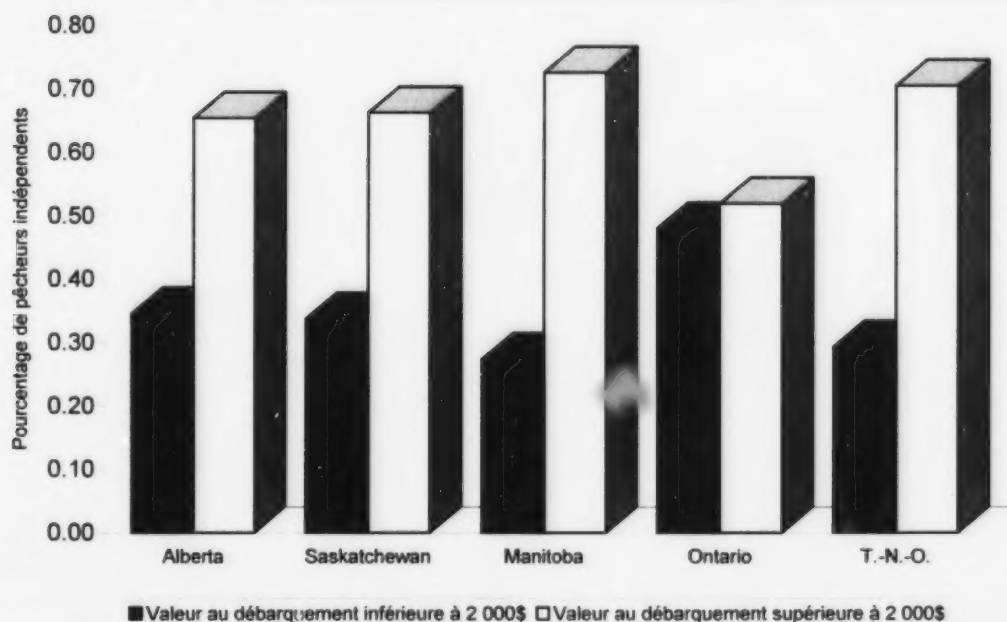


Tableau 2.3
REPARTITION DES VALEURS AU DEBARQUEMENT
ENTRE LES PECHEURS INDEPENDANTS, PAR REGION
1996/97

Valeur au débarquements	Alta.	Sask.	Man.	Ont.	T.-N.-O.	Région
0 - 2 000 \$	66	188	509	12	22	797
2 001 - 4 000 \$	20	94	277	<4	10	404
4 001 - 6 001 \$	25	66	242	<4	7	341
6 001 - 8 000 \$	16	58	164	<4	<4	242
8 001 - 10 000 \$	11	29	144	<4	<4	186
10 001 - 14 000 \$	12	62	187	<4	5	267
14 001 - 20 000 \$	16	27	152	4	4	203
20 001 - 30 000 \$	15	28	109	2	5	159
30 001 - 40 000 \$	6	4	46	<4	<4	59
40 001 \$ et plus	4	<4	32	<4	15	54
Total	191	558	1 862	25	76	2 712

SECTION 3
ALBERTA



Fig. 3.1
DEBARQUEMENTS EN ALBERTA, PAR ESPECE
 Total pour 1996/97 = 1 716 tonnes

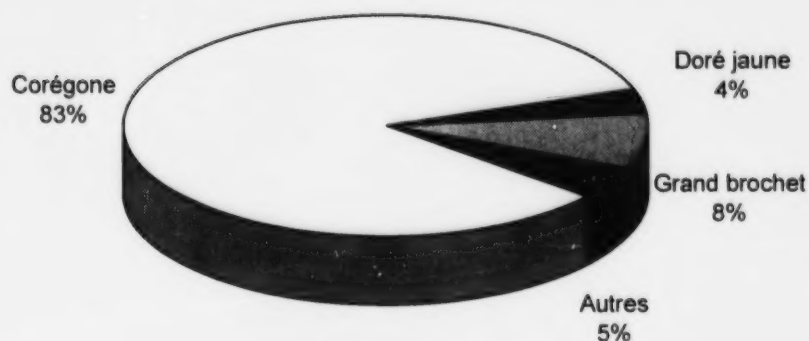


Fig. 3.2
VALEUR AU DEBARQUEMENT EN ALBERTA, PAR ESPECE
 Total pour 1996/97 = 1 642 000 \$

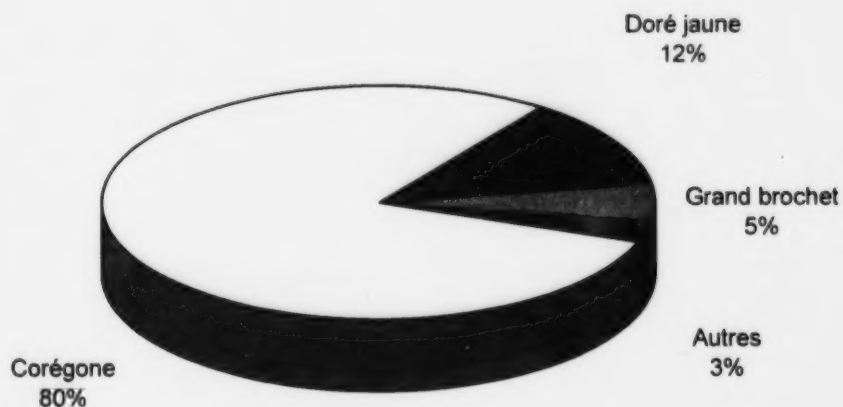


Tableau 3.1
DEBARQUEMENTS, VALEURS AU DEBARQUEMENT
ET A LA VENTE, PAR ESPECE
ALBERTA, 1996/97
(en tonnes de poids vif équivalent et en milliers de dollars)

Espèce	Quantité	Valeur au débarquement	Valeur à la vente
Corégone	1 422	1 236	2 573
Oeufs de corégone	10	67	151
Doré jaune	65	204	379
Grand brochet	136	87	253
Cisco de lac	50	25	88
Perche	3	9	13
Others	29	13	34
Total	1 716	1 642	3 490

Tableau 3.2
NOMBRE ESTIMATIF DE PÊCHEUR INDÉPENDANTS
ALBERTA, 1996-1997

Saison	Pêcheurs indépendants
Été seulement	54
Hiver seulement	77
Les deux saisons	60
Total	191

Tableau 3.3
REPARTITION DES VALEURS AU DEBARQUEMENT
ENTRE LES PECHEURS INDEPENDANTS, EN ALBERTA
(en dollar d'origine)

Valeur au débarquements	96/97	95/96	94/95	93/94	92/93	91/92	90/91	89/90	88/89	87/88
0 - 2 000 \$	66	58	98	102	89	120	180	184	175	184
2 001 - 4 000 \$	20	25	23	31	41	38	28	48	88	58
4 001 - 6 000 \$	25	23	19	14	18	17	27	31	39	44
6 001 - 8 000 \$	16	7	23	9	16	19	16	14	30	30
8 001 - 10 000 \$	11	11	<4	10	14	11	11	9	15	25
10 001 - 14 000 \$	12	9	7	11	14	19	23	15	15	30
14 001 - 20 000 \$	16	16	10	4	14	23	14	17	22	31
20 001 - 30 000 \$	15	16	12	9	9	12	11	7	11	21
30 001 - 40 000 \$	6	9	6	6	<4	4	4	<4	6	7
40 001 \$ et plus	4	4	7	<4	<4	4	<4	<4	<4	7
Total	191	178	208	197	218	267	316	328	403	437

Fig. 3.3
REPARTITION DES VALEURS AU DEBARQUEMENT
Pêcheurs Independants de l'Alberta, 1996/97

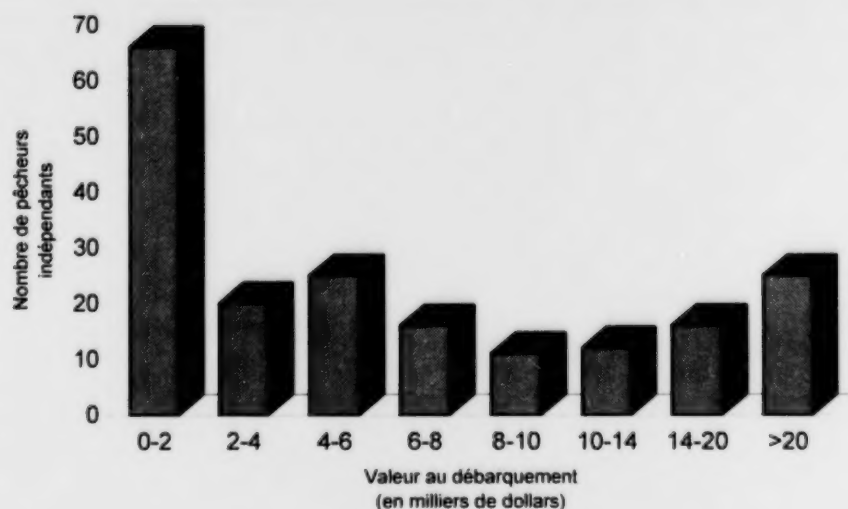


Tableau 3.4
DEBARQUEMENTS, VALEUR AU DEBARQUEMENT ET EFFORT DE PECHE
PAR PECHEUR INDEPENDANT
ALBERTA, 1996-97

Valeur au débarquement	Nombre de pêcheurs	Moyennes par pêcheurs			
		Livraisons	Semaines	Poids	Paiements totaux
0 - 2 000 \$	66	2.9	1.7	477	652
2 001 - 4 000 \$	20	6.8	3.0	2 145	2 934
4 001 - 6 000 \$	25	14.0	5.6	3 172	4 900
6 001 - 8 000 \$	16	15.1	5.9	4 850	6 902
8 001 - 10 000 \$	11	18.7	6.1	7 661	8 954
10 001 - 14 000 \$	12	16.3	6.3	7 824	11 607
14 001 - 20 000 \$	16	30.5	11.4	10 802	16 078
20 001 - 30 000 \$	15	33.1	16.1	18 416	24 006
30 001 - 40 000 \$	6	64.8	23.2	36 588	35 296
40 001 \$ et plus	4	79.3	24.8	63 107	59 523
Total	191	15.8	6.3	6 975	8 597

Fig. 3.4
DEBARQUEMENTS, PAR LAC PRINCIPAL
Total en Alberta pour 1996/97 = 1 716 tonnes

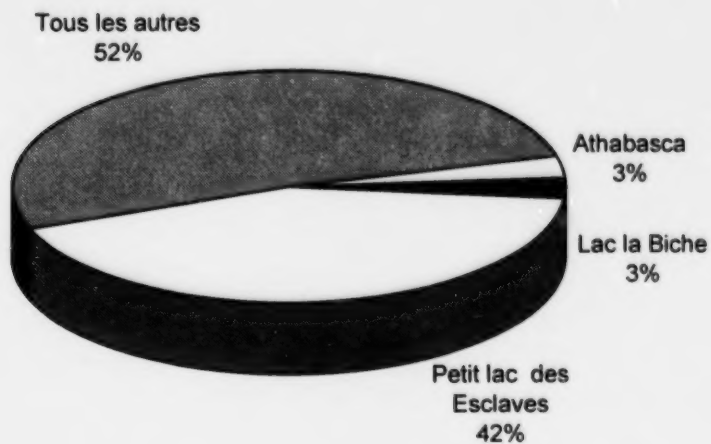


Fig. 3.5
VALEUR AU DEBARQUEMENT, PAR LAC PRINCIPAL
Total en Alberta pour 1996/97 = 1 642 000 \$

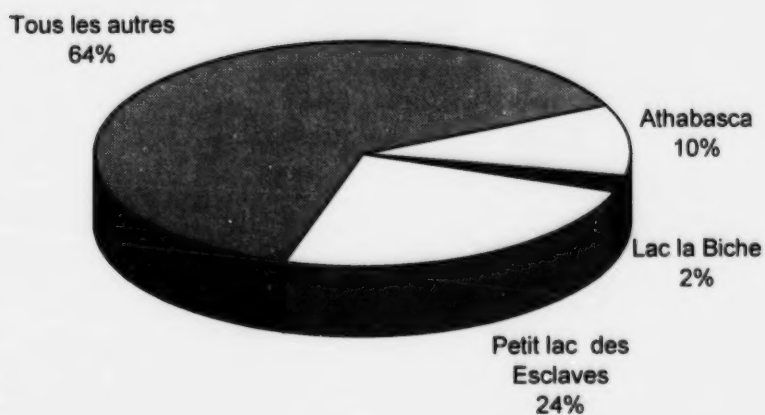


Tableau 3.5
DEBARQUEMENTS, PAR LAC PRINCIPAL
ALBERTA, 1996/97.
(en tonnes de poids vif équivalent)

Espèce	Athabasca	Lac la Biche	Petit lac des Esclaves	Wabamun	Tous les autres	Total
Corégone	0	36	689	0	708	1 433
Doré jaune	51	0	7	0	7	65
Grand brochet	0	1	25	0	110	136
Cisco de lac	0	0	0	0	50	50
Perche	0	0	2	0	1	3
Autres	3	10	6	0	10	29
Total	54	47	728	0	887	1 716

Tableau 3.6
VALEUR AU DEBARQUEMENT, PAR LAC PRINCIPAL
ALBERTA, 1996/97.
(en milliers de dollars)

Espèce	Athabasca	Lac la Biche	Petit lac des Esclaves	Wabamun	Tous les autres	Total
Corégone	0	33	350	0	920	1 303
Doré jaune	164	0	20	0	20	204
Grand brochet	0	1	17	0	69	87
Cisco de lac	0	0	0	0	25	25
Perche	0	0	5	0	4	9
Autres	6	2	2	0	3	13
Total	170	37	394	0	1 041	1 642

Fig. 3.6
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS
ALBERTA

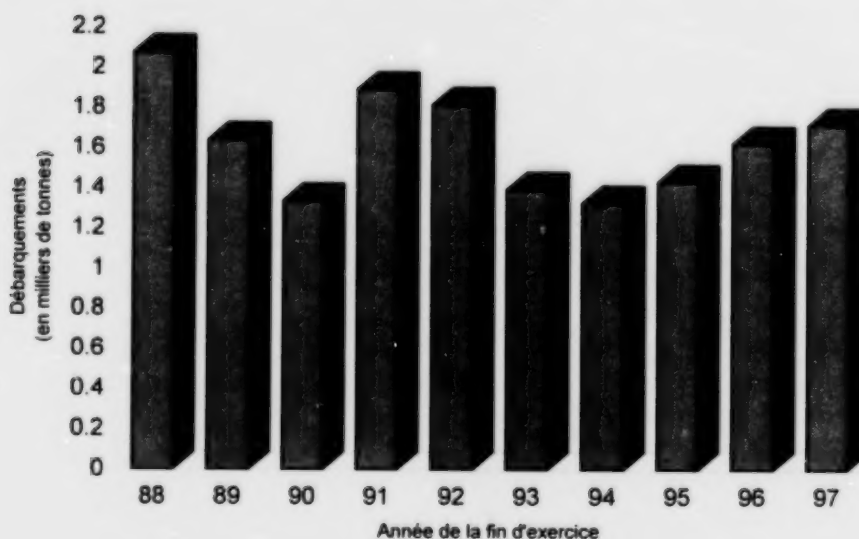


Tableau 3.7
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS SUR UNE PERIODE DE DIX ANS
(en tonnes de poids vif équivalent)

Espèce	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Corégone	1 566	1 287	1 080	1 577	1 385	1 032	1 073	1 242	1 237	1 433
Doré jaune	103	99	88	42	32	75	61	57	89	65
Grand brochet	306	169	152	261	357	243	176	109	201	136
Cisco de lac	97	83	11	9	2	14	6	20	52	50
Autres	2	1	3	1	38	28	9	5	44	32
Total	2 074	1 639	1 334	1 890	1 813	1 392	1 325	1 432	1 624	1 716

Fig. 3.7
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT
ALBERTA

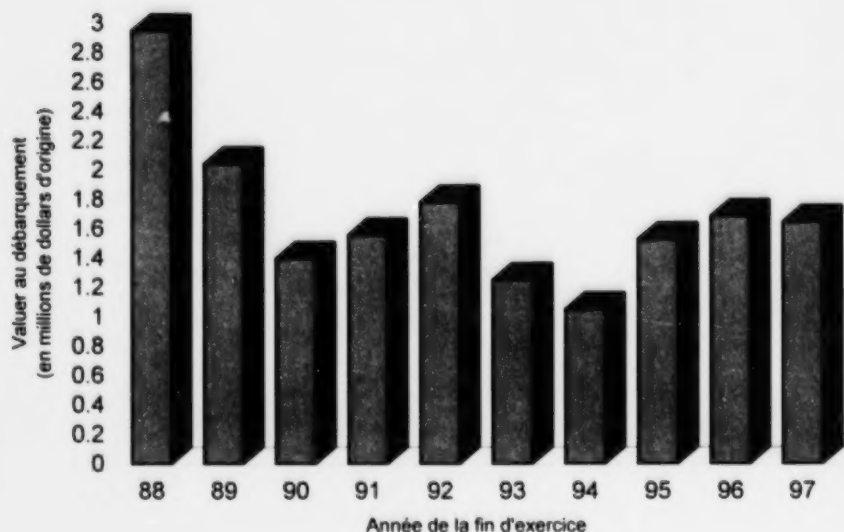


Tableau 3.8
ALBERTA
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT
SUR UNE PERIODE DE DIX ANS
(en milliers de dollars d'origine)

Espèce	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Corégone	2 109	1 623	1 174	1 205	1 241	757	720	1 212	1 104	1 303
Doré jaune	406	347	103	85	91	203	189	221	366	204
Grand brochet	367	158	108	256	420	270	113	67	137	87
Cisco de lac	62	46	5	4	1	2	4	10	29	25
Autres	5	1	5	5	24	15	22	14	46	22
Total	2 948	2 041	1 394	1 555	1 778	1 247	1 048	1 523	1 682	1 642

Fig. 3.8
EVOLUTION DES DEBARQUEMENT EN ALBERTA
PAR LAC PRINCIPAL

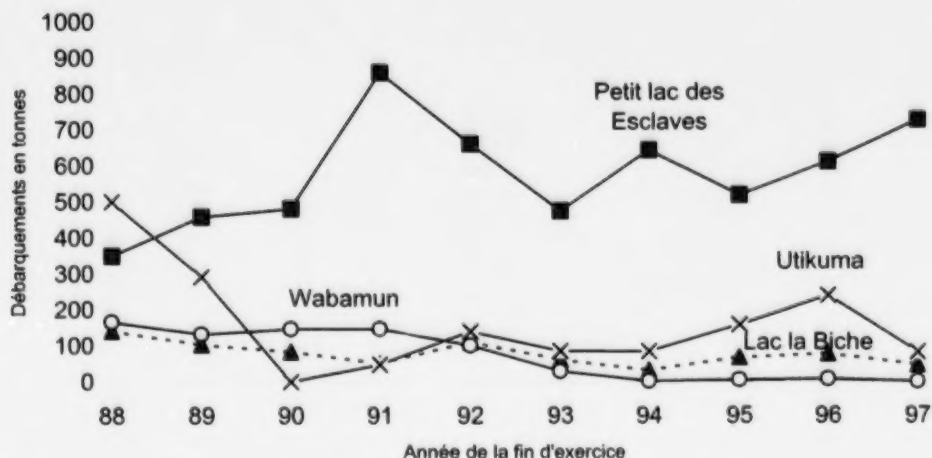


Fig. 3.9
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT EN ALBERTA
PAR LAC PRINCIPAL

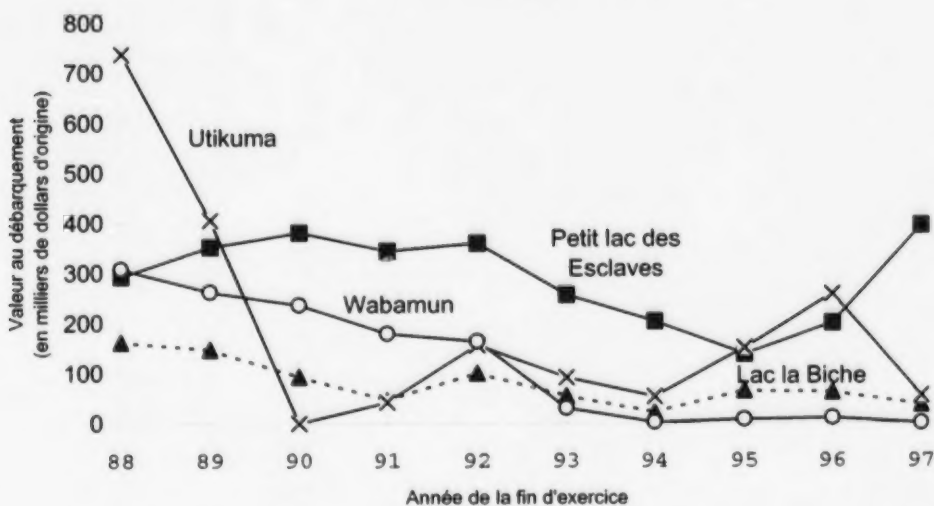


Tableau 3.9
ALBERTA
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS SUR UNE PERIODE DE DIX ANS,
PAR LAC PRINCIPAL
(en tonnes de poids vif équivalent)

Lac	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Athabasca	78	73	77	33	20	67	84	41	75	54
Lac la Biche	142	103	83	51	110	61	31	67	77	47
Petit lac des Esclaves	350	458	481	860	661	474	644	520	612	728
Utikuma	501	292	0	48	139	85	84	158	239	82
Winagami	267	19	0	114	12	15	38	159	85	0
Wabamun	167	132	147	147	101	29	2	5	7	0
Tous les autres	736	694	546	637	771	662	442	483	528	805
Total	2 074	1 639	1 334	1 890	1 813	1 392	1 325	1 432	1 624	1 716

Tableau 3.10
ALBERTA
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT
SUR UNE PERIODE DE DIX ANS, PAR LAC PRINCIPAL
(en milliers de dollars d'origine)

Lac	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Athabasca	274	123	76	59	45	171	96	143	292	170
Lac la Biche	162	147	93	46	100	54	22	64	61	37
Petit lac des Esclaves	293	352	381	344	359	256	203	137	199	394
Utikuma	738	406	0	42	156	91	53	150	257	55
Winagami	397	36	0	33	19	17	70	321	131	0
Wabamun	308	262	236	179	163	30	2	7	10	0
Tous les autres	1 084	977	608	851	936	629	602	702	733	986
Total	2 948	2 041	1 394	1 554	1 778	1 247	1 048	1 524	1 682	1 642

SECTION 4
SASKATCHEWAN



Fig. 4.1
DEBARQUEMENTS EN SASKATCHEWAN, PAR ESPECE
 Total pour 1996/97 = 3 615 tonnes

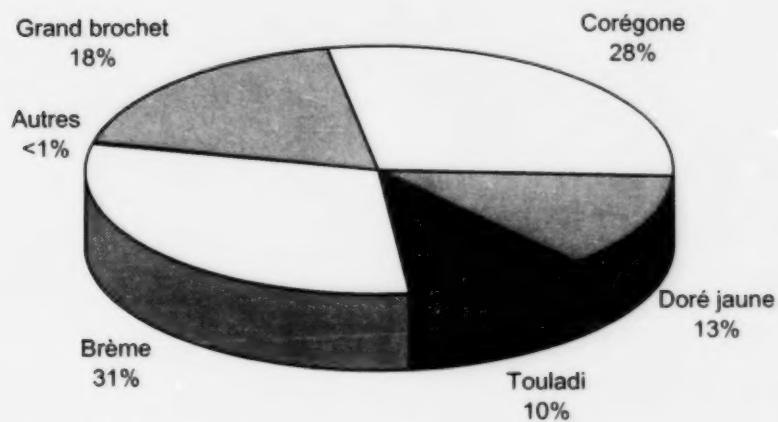


Fig. 4.2
VALEUR AU DEBARQUEMENT EN SASKATCHEWAN,
PAR ESPECE
 Total pour 1996/97 = 3 546 000 \$

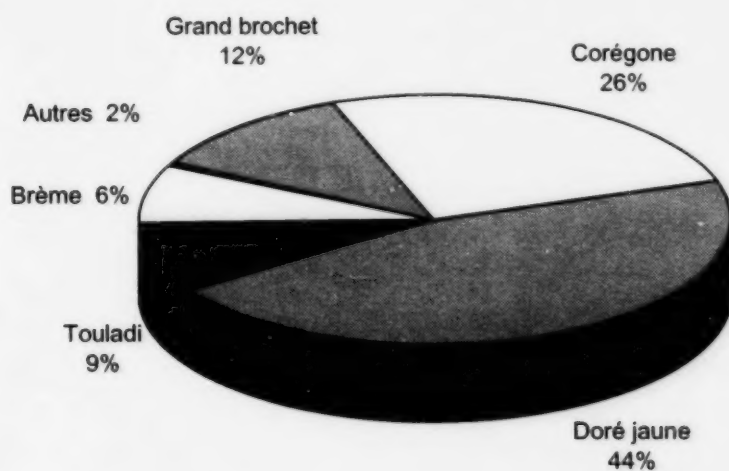


Tableau 4.1
DÉBARQUEMENTS, VALEURS AU DÉBARQUEMENT ET A LA VENTE,
PAR ESPECE SASKATCHEWAN, 1996/97
(en tonnes de poids vif équivalent et en milliers de dollars)

Espèce	Quantité	Valeur au Débarquement	Valeur à la vente
Corégone	1 030	908	1 915
Doré jaune	452	1 611	2 657
Doré noir	1	5	10
Touladi	363	322	627
Grand brochet	658	416	1 224
Brème	1 095	267	821
Esturgeon	0	0	0
Autres	16	16	38
Total	3 615	3 546	7 292

Tableau 4.2
NOMBRE ESTIMATIF DE PÊCHEUR INDÉPENDANTS,
SASKATCHEWAN, 1996/97.

Saison	Pêcheurs indépendants
Été seulement	238
Hiver seulement	274
Les Deux Saisons	46
Total	558

Tableau 4.3
REPARTITION DES VALEURS AU DÉBARQUEMENT ENTRE LES PÊCHEURS INDÉPENDANTS
ÉVOLUTION EN SASKATCHEWAN
(en dollars d'origine)

Valeur au débarquement	96/97	95/96	94/95	93/94	92/93	91/92	90/91	89/90	88/89	87/88
0 - 2 000 \$	188	184	186	207	237	217	274	301	252	173
2 001 - 4 000 \$	94	100	90	100	133	137	148	161	158	125
4 001 - 6 000 \$	66	86	76	62	69	76	64	82	112	83
6 001 - 8 000 \$	58	45	41	46	67	67	48	57	80	65
8 001 - 10 000 \$	29	25	36	30	40	44	33	35	48	47
10 001 - 14 000 \$	62	55	49	34	48	56	28	34	43	67
14 001 - 20 000 \$	27	44	36	16	29	42	20	23	35	52
20 001 - 30 000 \$	28	34	21	15	20	33	8	7	29	40
30 001 et plus	6	7	10	5	6	13	5	7	10	16
Total	558	580	545	515	649	685	628	707	767	668

Fig. 4.3
REPARTITION DES VALEURS AU DEBARQUEMENT
Pêcheurs Independants de la Saskatchewan, 1996/97

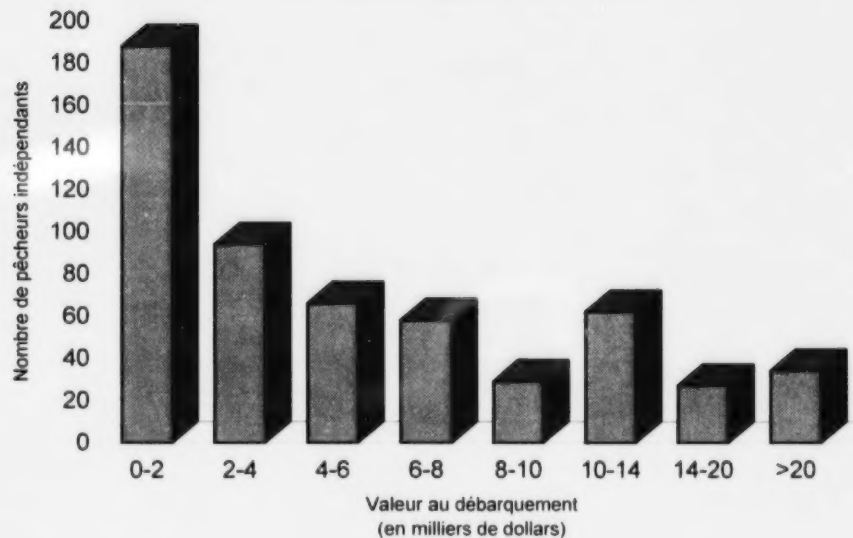


Tableau 4.4
DÉBARQUEMENTS, VALEUR AU DEBARQUEMENT ET EFFORT DE PECHE
PAR PECHEUR INDÉPENDANT
SASKATCHEWAN, 1996/97.

Valeur au débarquement	Nombre de pêcheurs	Moyennes par pêcheurs			
		Livraisons	Semaines	Poids	Paiements totaux
0 - 2 000 \$	188	6.6	2.8	777	893
2 001 - 4 000 \$	94	16.3	5.8	2 270	3 026
4 001 - 6 000 \$	66	26.0	7.7	3 738	4 970
6 001 - 8 000 \$	58	31.9	9.3	5 502	6 985
8 001 - 10 000 \$	29	32.6	9.7	7 670	9 005
10 001 - 14 000 \$	62	42.2	10.5	8 067	11 677
14 001 - 20 000 \$	27	47.2	13.0	12 608	16 780
20 001 - 30 000 \$	28	56.2	15.9	22 303	25 330
30 001 et plus	6	54.0	15.0	23 773	35 074
Total	558	23.4	7.1	4 941	6 354

Fig. 4.4
DEBARQUEMENTS, PAR LAC PRINCIPAL
Total en Saskatchewan pour 1996/97 = 3 615 tonnes

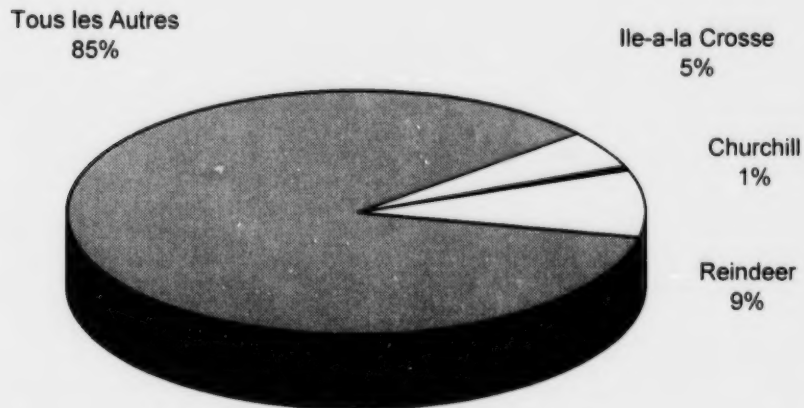


Fig. 4.5
VALEUR AU DEBARQUEMENT, PAR LAC PRINCIPAL
Total en Saskatchewan pour 1996/97 = 3 546 000 \$

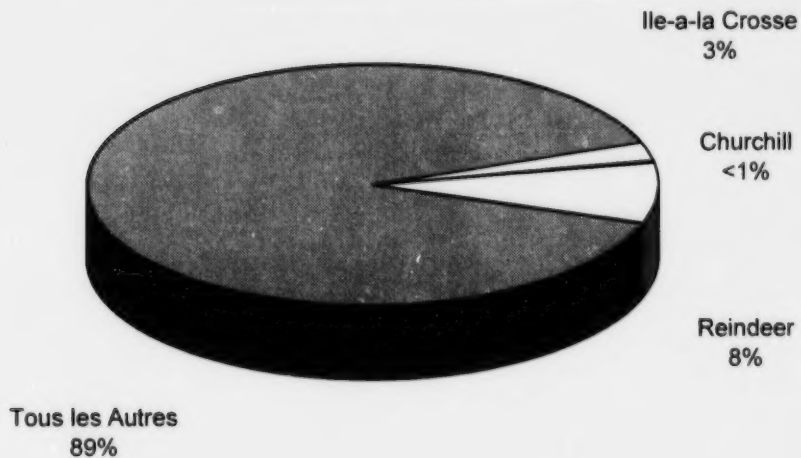


Tableau 4.5
DEBARQUEMENTS, PAR LAC PRINCIPAL
SASKATCHEWAN, 1996/97.
(en tonnes de poids vif équivalent)

Espèce	Dore	Ile-a-la Crosse	Churchill	Rein- deer	Pine- house	Tous les Autres	Total
Corégone	0	9	0	49	0	971	1 030
Doré jaune	0	6	0	14	0	432	452
Doré noir	0	0	0	0	0	1	1
Touladi	0	0	0	218	0	145	363
Grand brochet	0	56	7	11	0	584	658
Cisco de lac	0	0	0	0	0	10	10
Brème	0	112	12	24	0	947	1 095
Esturgeon	0	0	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0	6	6
Total	0	183	19	316	0	3 097	3 615

Tableau 4.6
VALEUR AU DEBARQUEMENT, PAR LAC PRINCIPAL
SASKATCHEWAN, 1996/97.
(en milliers de dollars)

Espèce	Dore	Ile-a-la Crosse	Churchill	Rein- deer	Pine- house	Tous les Autres	Total
Corégone	0	9	0	21	0	877	908
Doré jaune	0	20	0	47	0	1 545	1 611
Doré noir	0	0	0	0	0	4	5
Touladi	0	0	0	201	0	122	322
Grand brochet	0	33	5	7	0	371	416
Cisco de lac	0	0	0	0	0	5	5
Brème	0	27	0	6	0	234	267
Esturgeon	0	0	0	0	0	0	0
Autres	0	0	3	0	0	8	11
Total	0	90	8	282	0	3 166	3 546

Fig. 4.6
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS
SASKATCHEWAN

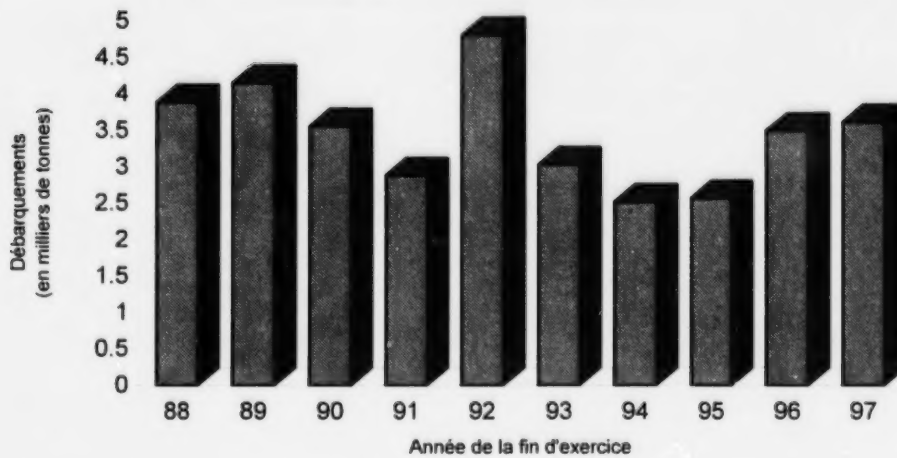


Tableau 4.7
SASKATCHEWAN
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS SUR UNE PERIODE DE DIX ANS
(en tonnes de poids vif équivalent)

Espèce	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Corégone	874	1 551	1 138	941	1 110	897	747	923	928	1 030
Doré jaune	599	601	551	520	582	476	376	465	515	452
Touladi	516	687	590	303	301	260	388	337	315	1
Grand brochet	1 280	1 034	974	737	949	851	804	714	727	363
Cisco de lac	7	9	3	1	0	0	5	3	10	658
Brème	513	264	294	339	1 757	429	183	119	894	1 095
Esturgeon	3	3	1	3	2	2	1	2	1	0
Autres	95	4	3	37	108	115	15	7	106	16
Total	3 887	4 152	3 553	2 880	4 809	3 030	2 517	2 571	3 496	3 615

Fig. 4.7
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT
SASKATCHEWAN

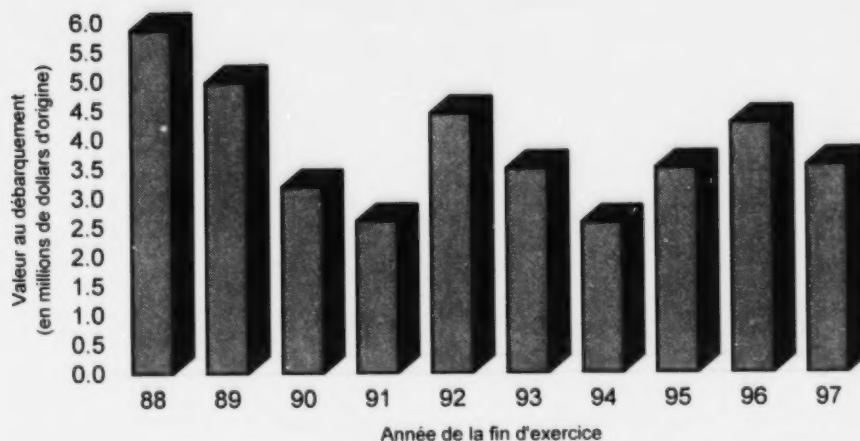


Tableau 4.8
SASKATCHEWAN
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT SUR UNE PERIODE DE DIX ANS
(en milliers de dollars d'origine)

Espèce	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Corégone	819	1 464	900	557	785	541	487	861	839	908
Doré jaune	2 686	1 703	1 103	1 073	1 920	1 686	1 152	1 945	2 306	1 611
Touladi	737	830	511	150	206	161	293	121	316	5
Grand brochet	1 415	864	573	666	1 029	883	521	503	509	322
Cisco de lac	4	5	1	1	0	0	3	2	5	416
Brème	135	78	84	95	413	117	49	33	220	267
Esturgeon	35	27	9	25	14	11	17	14	5	0
Autres	41	5	4	33	72	97	46	23	68	16
Total	5 872	4 976	3 185	2 598	4 438	3 495	2 567	3 501	4 268	3 546

Fig. 4.8
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS EN SASKATCHEWAN
Par lac principal

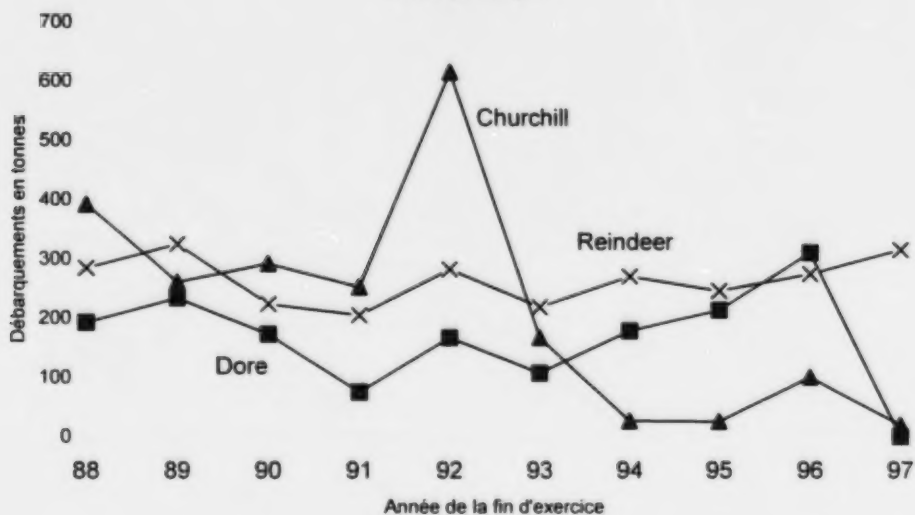


Fig. 4.9
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT EN
SASKATCHEWAN
Par lac principal

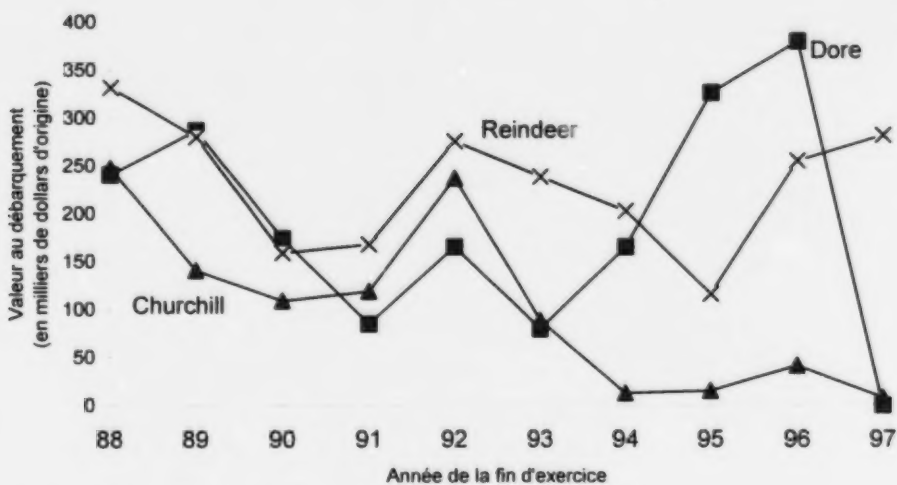


Tableau 4.9
SASKATCHEWAN
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS SUR UNE PERIODE DE DIX ANS,
PAR LAC PRINCIPAL
(en tonnes de poids vif équivalents)

Lac	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Athabasca	145	232	136	90	65	60	169	35	0	0
Big Peter Pond	200	177	104	149	300	150	40	125	225	112
Dore	193	234	173	75	167	107	179	214	311	0
Ile-a-la-Crosse	244	110	139	117	509	321	242	209	446	183
Pinehouse	135	108	111	106	130	103	122	102	153	0
Reindeer	285	325	224	205	282	219	271	246	275	316
Churchill	392	261	292	252	616	167	26	25	100	19
Tous les autres	2 293	2 705	2 374	1 886	1 903	1 903	1 469	1 614	1 986	2 985
Total	3 887	4 152	3 553	2 830	4 809	3 030	2 517	2 571	3 496	3 615

Tableau 4.10
SASKATCHEWAN
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT
SUR UNE PERIODE DE DIX ANS, PAR LAC PRINCIPAL
(en milliers de dollars d'origine)

Lac	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Athabasca	223	333	140	37	44	30	124	25	0	0
Big Peter Pond	178	141	62	83	127	75	26	162	178	86
Dore	241	287	174	85	165	80	165	326	380	0
Ile-a-la-Crosse	378	129	121	132	335	239	179	215	250	90
Pinehouse	397	241	170	165	216	225	221	250	282	0
Reindeer	332	280	159	168	276	239	203	116	255	282
Churchill	248	141	109	119	237	89	13	15	41	8
Tous les autres	3 875	3 423	2 250	1 809	3 038	2 519	1 637	2 392	2 880	3 080
Total	5 872	4 975	3 185	2 598	4 438	3 495	2 567	3 501	4 268	3 546

SECTION 5
MANITOBA

Fig. 5.1
DEBARQUEMENTS AU MANITOBA, PAR ESPECE
 Total pour 1996/97 = 11 593 tonnes

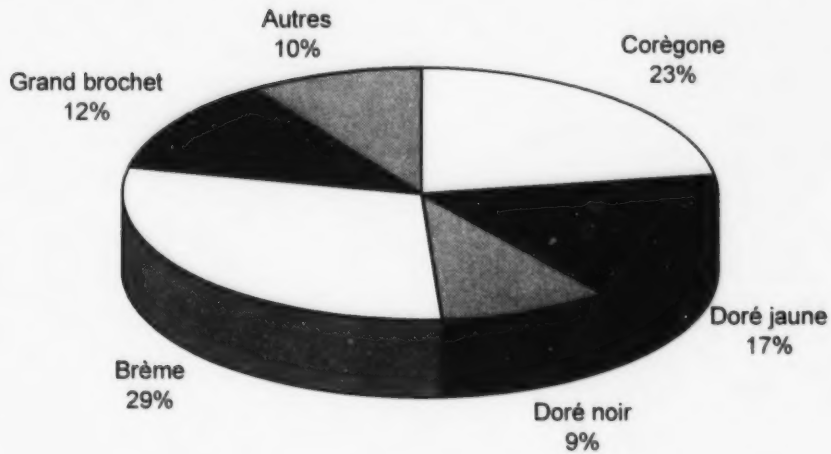


Fig. 5.2
VALEUR AU DEBARQUEMENT AU MANITOBA, PAR ESPECE
 Total pour 1996/97 = 15 966 000 \$

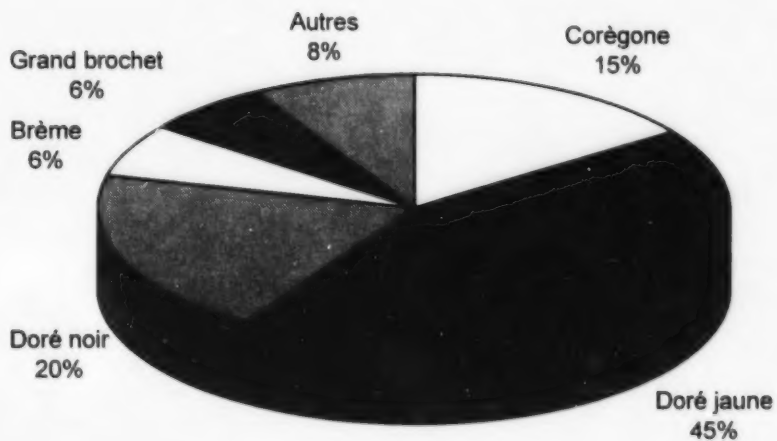


Tableau 5.1
DEBARQUEMENTS, VALEURS AU DEBARQUEMENT ET A LA VENTE,
PAR ESPECE MANITOBA, 1996/97.
(en tonnes de poids vif équivalent et en milliers de dollars)

Espece	Quantité	Valeur au débarquement	Valeur à la vente
Corégone	2 615	2 439	5 432
Doré jaune	1 963	6 977	11 543
Doré noir	1 098	3 179	8 331
Touladi	55	55	95
Grand brochet	1 414	1 007	2 629
Cisco de lac	101	56	176
Perche	277	895	1 227
Brème	3 397	1 015	2 548
Carpe	517	194	372
Esturgeon	0	0	0
Autres	158	148	243
Total	11 593	15 966	32 597

Tableau 5.2
NOMBRE ESTIMATIF DE PÊCHEUR INDÉPENDANTS
MANITOBA, 1996/97

Saison	Pêcheurs indépendants
Été seulement	770
Hiver seulement	577
Les deux saisons	515
Total	1 862

Tableau 5.3
REPARTITION DES VALEURS AU DEBARQUEMENT
ENTRE LES PECHEURS INDEPENDANTS EVOLUTION AU MANITOBA
(en dollars d'origine)

Valeur au débarquement	96/97	95/96	94/95	93/94	92/93	91/92	90/91	89/90	88/89	87/88
0 - 2 000 \$	509	393	453	607	486	413	630	624	468	362
2 001 - 4 000 \$	277	262	245	332	346	297	364	333	327	293
4 001 - 6 000 \$	242	196	161	204	212	240	240	236	215	223
6 001 - 8 001 \$	164	178	129	147	189	174	206	244	218	161
8 001 - 10 000 \$	144	155	154	112	156	157	141	152	168	178
10 001 - 14 000 \$	187	211	186	173	197	257	229	284	297	282
14 001 - 20 000 \$	152	210	198	166	221	257	170	220	284	266
20 001 - 30 000 \$	109	167	186	100	176	222	89	125	201	286
30 001 - 40 000 \$	46	85	79	28	60	84	14	24	58	128
40 001 \$ et plus	32	77	44	13	38	58	20	21	42	65
Total	1 862	1 934	1 835	1 882	2 081	2 159	2 103	2 263	2 278	2 244

Fig. 5.3
REPARTITION DES VALEURS AU DEBARQUEMENT
PECHEURS INDEPENDENTS DU MANITOBA, 1996/97

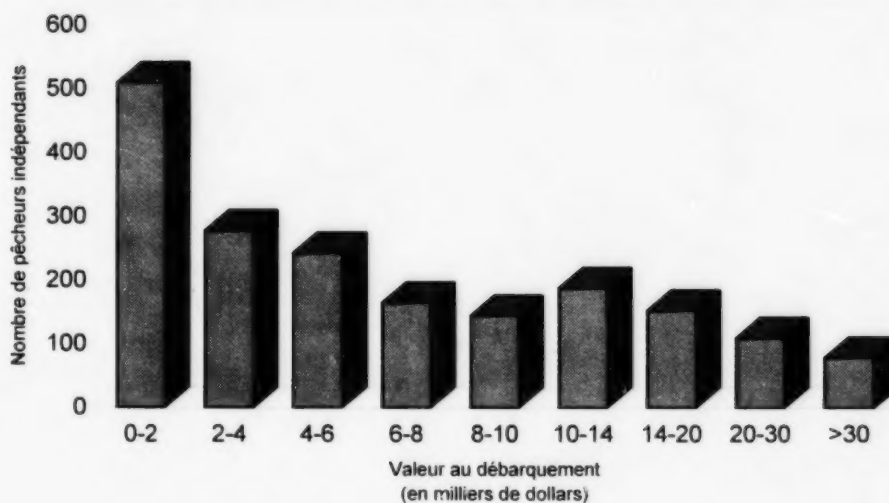


Tableau 5.4
DEBARQUEMENTS, VALEUR AU DEBARQUEMENT ET EFFORT DE PECHE,
PAR PECHEUR INDEPENDANT
MANITOBA, 1996/97.

Valeur au débarquement	Nombre de pêcheurs	Moyennes par pêcheur			
		Livraisons	Semaines	Poids	Paiements totaux
0 - 2 000 \$	509	8.4	4.2	796	877
2 001 - 4 000 \$	277	21.1	8.6	2 161	2 933
4 001 - 6 000 \$	242	29.3	11.2	3 321	4 958
6 001 - 8 001 \$	164	37.6	12.7	4 516	7 023
8 001 - 10 000 \$	144	40.2	12.8	5 433	8 960
10 001 - 14 000 \$	187	43.0	13.6	6 344	11 973
14 001 - 20 000 \$	152	48.6	15.7	9 650	16 555
20 001 - 30 000 \$	109	56.7	16.2	11 742	23 647
30 001 - 40 000 \$	46	56.6	18.0	16 391	34 997
40 001 \$ et plus	32	71.4	20.3	36 911	66 328
Total	1 862	29.9	10.4	4 940	8 575

Fig. 5.4
DEBARQUEMENTS, PAR LAC PRINCIPAL
 Total au Manitoba pour 1996/97 = 11 593 tonnes

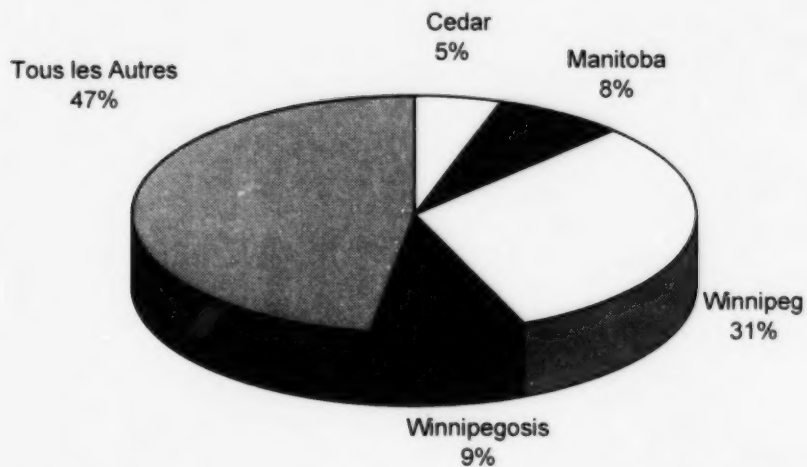


Fig. 5.5
VALEUR AU DEBARQUEMENT, PAR LAC PRINCIPAL
 Total au Manitoba 1996/97 = 15 966 000 \$

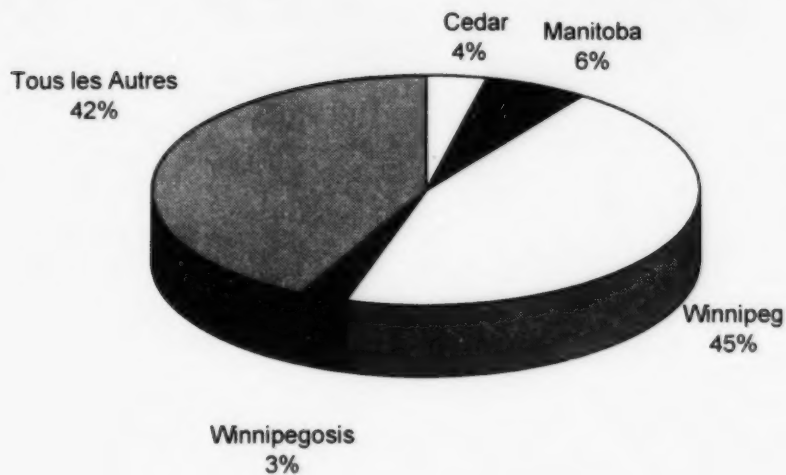


Tableau 5.5
DEBARQUEMENTS, PAR LAC PRINCIPAL
MANITOBA, 1996/97.
(en tonnes de poids vif équivalent)

Espèce	Cedar	Manitoba	Winnipeg	Winni- pegosis	Tous les autres	Total
Corégone	7	6	1 105	44	1 453	2 615
Doré jaune	79	196	912	15	762	1 963
Doré noir	8	20	849	0	221	1 098
Touladi	0	0	0	0	55	55
Grand brochet	179	59	98	128	950	1 414
Cisco de lac	13	0	0	0	87	101
Perche	0	4	72	0	200	277
Brème	289	519	374	806	1 409	3 397
Carpe	0	70	120	32	294	517
Esturgeon	0	0	0	0	0	0
Autres	1	0	80	0	76	158
Total	577	873	3 611	1 025	5 508	11 593

Tableau 5.6
VALEUR AU DEBARQUEMENT, PAR LAC PRINCIPAL
MANITOBA, 1996/97.
(en milliers de dollars)

Espèce	Cedar	Manitoba	Winnipeg	Winni- pegosis	Tous les autres	Total
Corégone	8	5	1 014	40	1 372	2 439
Doré jaune	292	677	3 193	50	2 765	6 977
Doré noir	21	60	2 460	0	638	3 179
Touladi	0	0	0	0	55	55
Grand brochet	148	35	69	87	669	1 007
Cisco de lac	8	0	0	0	48	56
Perche	1	12	232	1	649	895
Brème	90	162	105	246	412	1 015
Carpe	0	27	53	11	103	194
Esturgeon	0	0	0	0	0	0
Autres	3	0	76	0	68	148
Total	572	977	7 202	435	6 780	15 966

Fig. 5.6
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS
MANITOBA

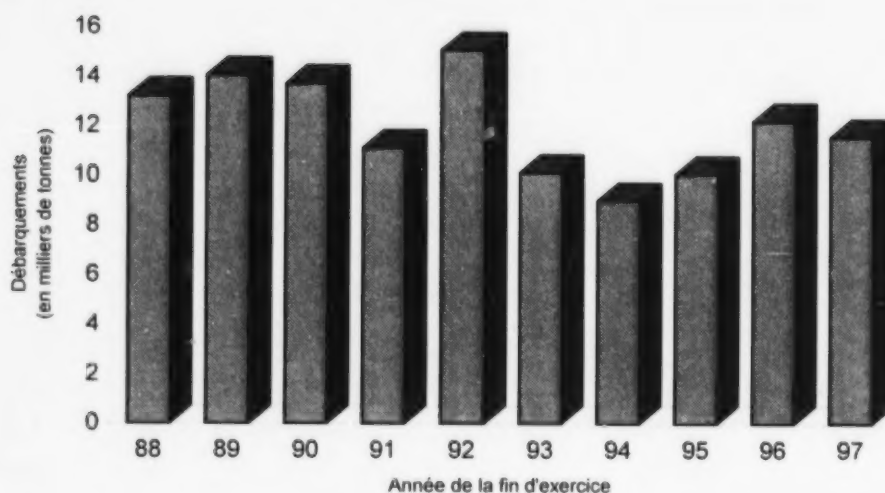


Tableau 5.7
MANITOBA
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS SUR UNE PERIODE DE DIX ANS
(en tonnes de poids vif équivalent)

Espèce	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Corégone	3 060	3 259	2 574	2 327	2 676	2 226	2 096	3 120	3 126	2 615
Doré jaune	2 894	3 748	4 171	3 265	3 713	3 282	2 557	2 370	2 381	1 963
Doré noir	2 749	2 758	2 683	2 168	2 507	1 843	1 433	1 692	1 318	1 098
Touladi	25	36	26	26	24	26	22	18	56	55
Grand brochet	2 217	2 310	2 011	1 344	1 670	1 377	978	890	1 342	1 414
Cisco de lac	157	139	84	49	75	211	133	124	92	101
Perche	308	597	509	458	587	339	165	382	502	277
Brème	1 309	728	1 268	668	2 941	528	1 127	1 036	2 891	3 397
Carpe	433	414	325	668	693	122	422	404	445	517
Esturgeon	5	8	7	4	4	2	0	1	1	0
Autres	50	47	63	144	185	179	64	51	77	158
Total	13 207	14 044	13 721	11 121	15 073	10 133	8 997	10 086	12 232	11 593

Fig. 5.7
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT
MANITOBA

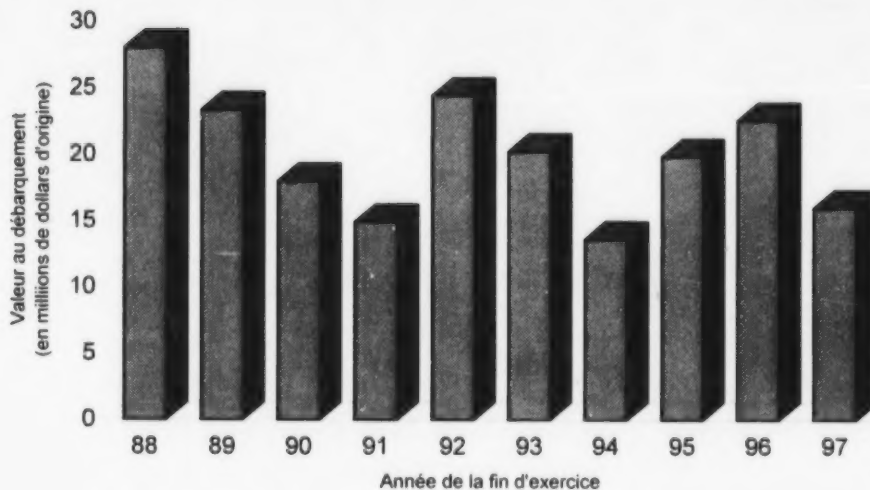


Tableau 5.8
MANITOBA
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT
SUR UNE PERIODE DE DIX ANS
(en milliers de dollars d'origine)

Espèce	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Corégone	3 575	3 950	2 529	1 805	2 297	1 667	1 396	2 898	3 220	2 439
Doré jaune	13 049	10 093	7 819	6 223	11 924	11 435	7 446	9 426	10 598	6 977
Doré noir	6 949	4 964	4 402	3 447	5 367	4 355	2 909	4 570	4 642	3 179
Touladi	32	38	23	11	17	11	18	7	61	55
Grand brochet	2 665	2 192	1 335	1 270	1 920	1 494	675	625	997	1 007
Cisco de lac	98	64	35	22	44	186	77	65	57	56
Perche	992	1 550	1 131	1 391	1 573	716	420	1 649	1 790	895
Brème	403	219	377	219	858	178	378	370	926	1 015
Carpe	125	112	94	211	245	43	150	144	177	194
Esturgeon	56	76	70	35	25	10	3	3	3	0
Autres	94	99	140	251	157	134	115	89	94	148
Total	28 038	23 356	17 954	14 885	24 427	20 227	13 587	19 847	22 565	15 966

Fig. 5.8
EVOLUTION DES DEBARQUEMENT AU MANITOBA
Par lac principal

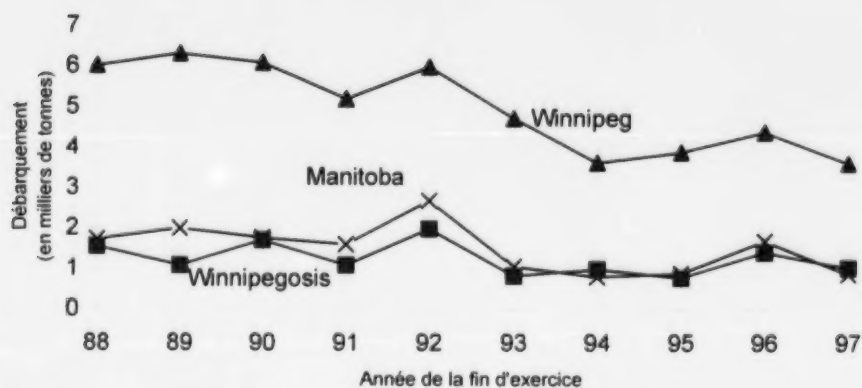


Fig. 5.9
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT AU MANITOBA
Par lac principal

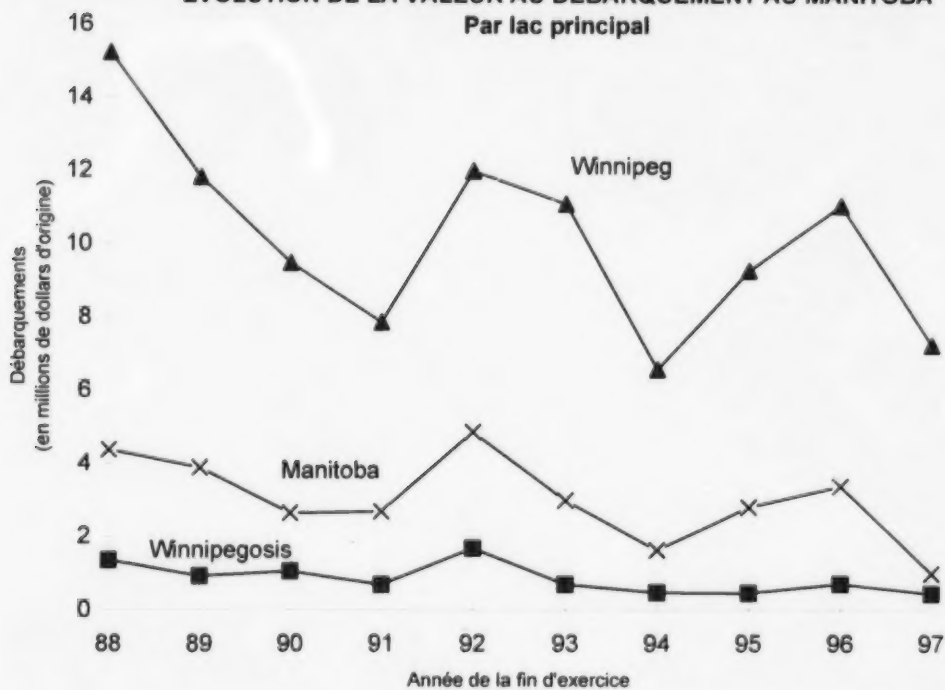


Tableau 5.9
MANITOBA
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS SUR UNE PERIODE DE DIX ANS,
PAR LAC PRINCIPAL
(en tonnes de poids vif équivalent)

Lac	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Cedar	857	859	722	281	408	423	742	672	638	577
Manitoba	1 726	1 988	1 757	1 591	2 675	1 047	795	887	1 688	873
Winnipeg	6 017	6 309	6 084	5 189	5 981	4 714	3 624	3 882	4 387	3 611
Winnipegosis	1 544	1 075	1 696	1 074	1 978	817	983	779	1 409	1 025
Tous les autres	3 063	3 813	3 463	2 986	4 033	3 132	2 853	3 866	4 109	5 508
Total	13 207	14 044	13 721	11 121	15 075	10 133	8 997	10 086	12 232	11 593

Tableau 5.10
MANITOBA
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT
SUR UNE PERIODE DE DIX ANS, PAR LAC PRINCIPAL
(en milliers de dollars d'origine)

Lac	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Cedar	1 799	1 532	966	372	573	926	1 284	1 435	943	572
Manitoba	4 361	3 875	2 634	2 672	4 844	2 970	1 618	2 782	3 354	977
Winnipeg	15 219	11 804	9 464	7 842	11 969	11 074	6 546	9 246	11 017	7 202
Winnipegosis	1 345	914	1 049	679	1 670	688	465	448	699	435
All Others	5 313	5 231	3 841	3 320	5 371	4 570	3 674	5 936	6 551	6 780
Total	28 037	23 356	17 954	14 885	24 427	20 227	13 587	19 847	22 565	15 966

SECTION 6
NORD-OUEST DE L'ONTARIO

Fig. 6.1
DEBARQUEMENTS EN ONTARIO, PAR ESPECE
Total pour 1996/97 = 65 tonnes

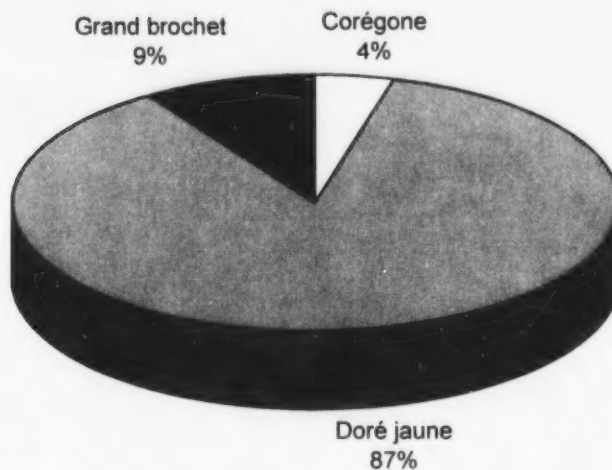


Fig. 6.2
VALEUR AU DEBARQUEMENTS EN ONTARIO,
PAR ESPECE
Total pour 1996/97 = 200 000 \$

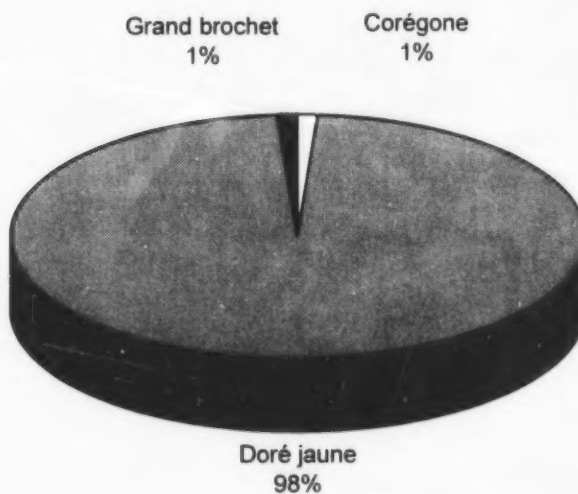


Tableau 6.1
DEBARQUEMENTS, VALEURS AU DEBARQUEMENT
ET LA VENTE, PAR ESPECE
NORD-OUEST DE L'ONTARIO, 1996/97
(en tonnes de poids vif équivalent et en milliers de dollars)

Espèce	Quantité	Valeur aux débarquement	Valeur à la vente
Corégone	3	2	6
Doré jaune	56	195	331
Grand brochet	6	2	11
Esturgeon	0	0	0
Total	65	200	348

Tableau 6.2
NOMBRE ESTIMATIF DE PÊCHEURS INDÉPENDANTS
NORD-OUEST DE L'ONTARIO, 1996/97

Saison	Pêcheurs Indépendants
Été seulement	13
Hiver seulement	3
Les deux saisons	9
Total	25

Tableau 6.3
REPARTITION DES VALEURS AU DEBARQUEMENT ENTRE
LES PECHEURS INDEPENDANTS EVOLUTION DANS LE NORD-OUEST DE L'ONTARIO
(en dollars d'origine)

Valeur au débarquement	96/97	95/96	94/95	93/94	92/93	91/92	90/91	89/90	88/89	87/88
0 - 2 000 \$	12	9	7	7	23	20	22	71	50	53
2 001 - 4 000 \$	<4	4	4	<4	10	4	5	13	18	25
4 001 - 6 000 \$	<4	4	<4	<4	<4	<4	5	4	12	13
6 001 - 8 000 \$	<4	<4	<4	<4	5	<4	0	0	4	8
8 001 - 10 000 \$	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	0	<4	<4
10 001 - 14 000 \$	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	0	<4
14 001 - 20 000 \$	4	<4	<4	<4	<4	<4	0	0	<4	<4
20 001 - 30 000 \$	2	<4	<4	<4	<4	<4	0	<4	<4	<4
30 001 - 40 000 \$	<4	<4	<4	<4	<4	0	0	0	<4	<4
40 001 \$ et plus	<4	<4	<4	<4	<4	0	0	0	0	0
Total	25	25	12	11	45	30	34	93	84	110

Fig. 6.3
REPARTITION DES VALEURS AU DEBARQUEMENT
PECHEURS INDEPENDANTS DE L'ONTARIO, 1996/97

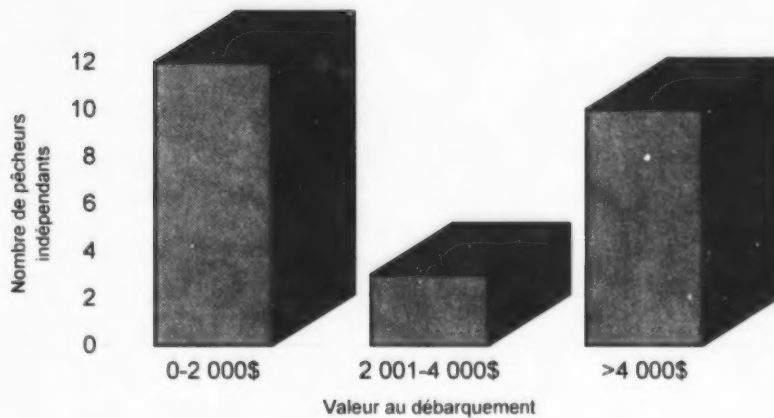


Tableau 6.4
DEBARQUEMENTS, VALEUR AU DEBARQUEMENT ET EFFORT DE PECHE,
PAR PECHEUR INDEPENDANT
NORD-OUEST DE L'ONTARIO, 1996/97

Valeur au débarquement	Nombre de pêcheurs	Moyennes par pêcheur			
		Livraisons	Semaines	Poids	Paiements totaux
0 - 2 000 \$	12	5.3	3.1	267	894
2 001 - 4 000 \$	<4	9.3	2.7	906	3 230
>4 000 \$	10	24.5	9.9	4 141	17 917
Total	25	13.4	5.8	1 893	7 983

Fig. 6.4
DEBARQUEMENTS, PAR LAC PRINCIPAL
 Total en Ontario pour 1996/97 = 65 tonnes

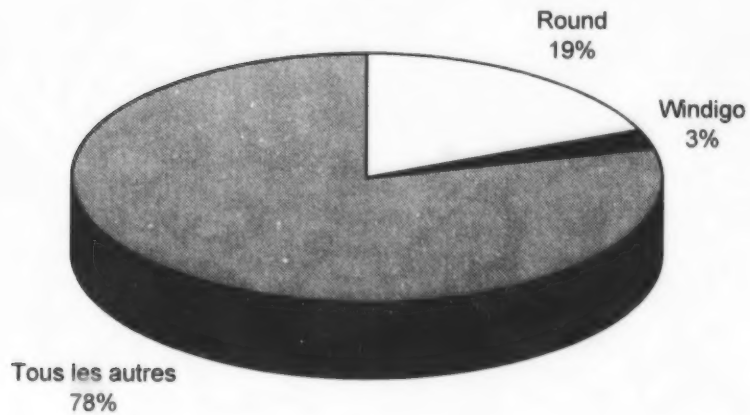


Fig. 6.5
VALEUR AU DEBARQUEMENT, PAR LAC PRINCIPAL
 Total en Ontario pour 1996/97 = 200 000 \$

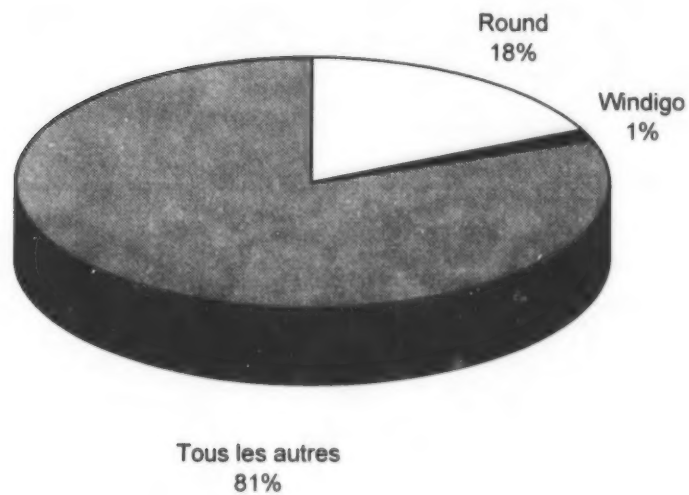


Tableau 6.5
DEBARQUEMENTS, PAR LAC PRINCIPAL
NORD-OUEST DE L'ONTARIO, 1996/97
(en tonnes de poids vif équivalent)

Espèce	MacDowell	Round	Windigo	Tous les autres	Total
Corégone	0	0	1	2	3
Doré jaune	0	10	1	45	56
Grand brochet	0	2	0	4	6
Esturgeon	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0
Total	0	12	2	51	65

Tableau 6.6
VALEUR AU DEBARQUEMENT, PAR LAC PRINCIPAL
NORD-OUEST DE L'ONTARIO, 1996/97
(en milliers de dollars)

Espèce	MacDowell	Round	Windigo	Tous les autres	Total
Corégone	0	0	1	1	2
Doré jaune	0	35	2	158	195
Grand brochet	0	1	0	2	2
Esturgeon	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0
Total	0	36	3	161	200

Fig. 6.6
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS
ONTARIO

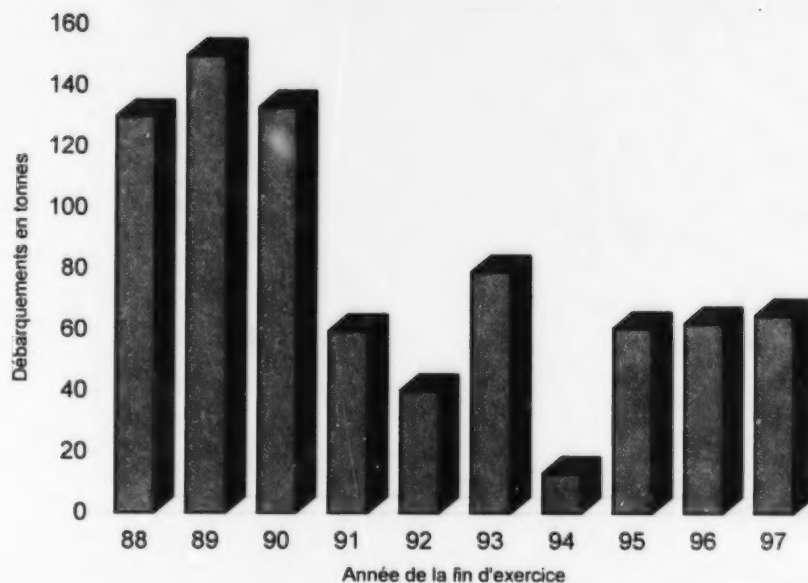


Tableau 6.7
NORD-OUEST DE L'ONTARIO
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS SUR UNE PERIODE DE DIX ANS
(en tonnes de poids vif équivalent)

Espèce	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Corégone	24	14	27	21	17	22	3	15	14	3
Doré jaune	72	114	84	32	17	46	7	37	40	56
Grand brochet	27	20	21	6	6	9	3	8	8	6
Esturgeon	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Brème	5	2	1	1	0	2	0	0	0	0
Autres	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
Total	130	150	133	60	40	79	13	61	62	65

Fig. 6.7
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT
ONTARIO

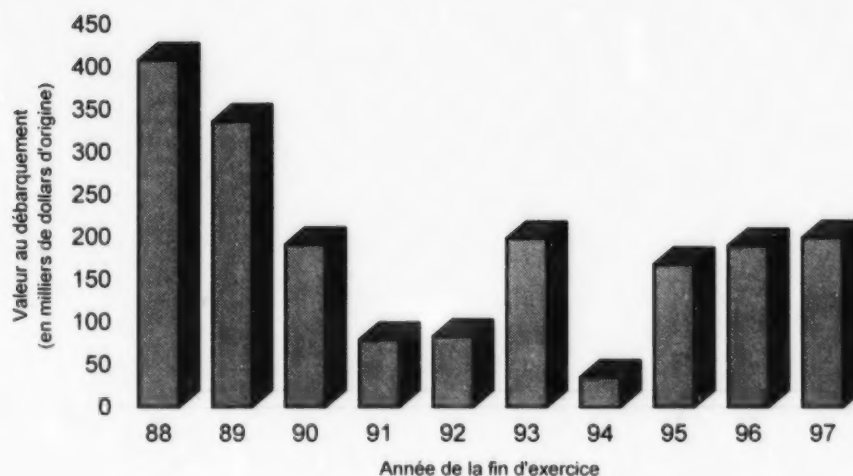


Tableau 6.8
NORD-OUEST DE L'ONTARIO
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT SUR
UNE PERIODE DE DIX ANS
(en milliers de dollars d'origine)

Espèce	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Corégone	29	12	25	15	17	20	2	15	13	2
Doré jaune	299	285	143	56	59	158	30	145	173	195
Grand brochet	28	17	14	5	7	10	3	7	5	2
Esturgeon	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Brème	48	22	8	4	0	10	0	0	0	0
Autres	4	1	2	0	0	0	0	1	0	0
Total	408	336	191	79	83	198	35	168	190	200

Fig. 6.8
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS EN ONTARIO
Par lac principal

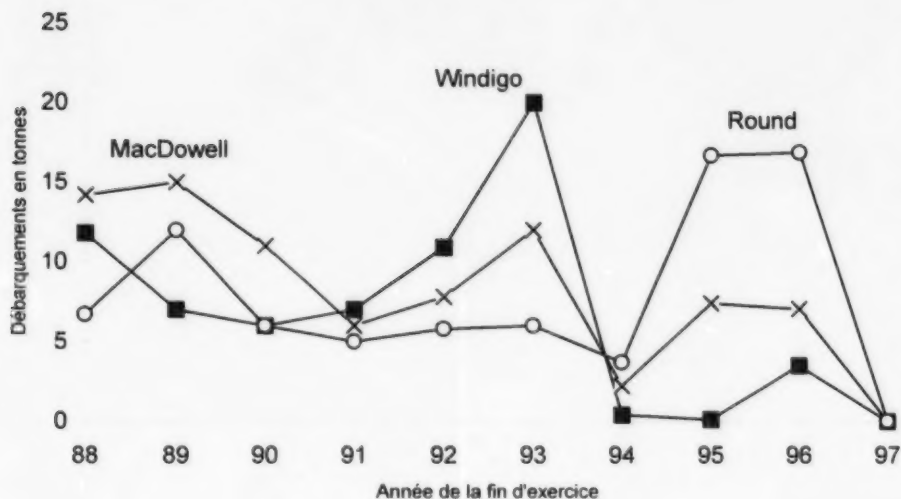


Fig. 6.9
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT EN ONTARIO
Par lac principal

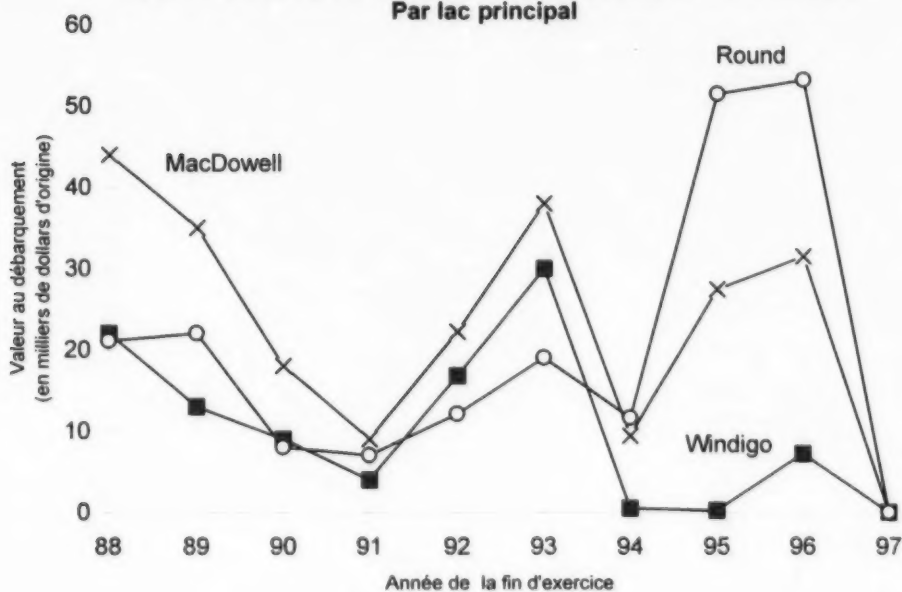


Tableau 6.9
NORD-OUEST DE L'ONTARIO
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS SUR UNE PERIODE DE DIX ANS
PAR LAC PRINCIPAL
(en tonnes de poids vif équivalent)

Lac	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
MacDowell	14	15	11	6	8	12	2	7	7	0
Mameigwess	12	6	7	0	0	8	0	0	0	0
North Caribou	4	0	0	3	0	6	1	7	6	11
Round	7	12	6	5	6	6	4	17	17	0
St. Joseph	3	8	4	1	0	1	0	0	0	0
Windigo	12	7	6	7	11	20	0	0	3	0
Autres	79	102	99	38	16	26	6	30	29	54
Total	130	150	133	60	40	79	13	61	62	65

Tableau 6.10
NORD-OUEST DE L'ONTARIO
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT SUR
UNE PERIODE DE DIX ANS PAR LAC PRINCIPAL
(en milliers de dollars d'origine)

Lac	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
MacDowell	44	35	18	9	22	38	9	27	31	0
Mameigwess	31	10	9	0	0	19	0	0	0	0
North Caribou	13	0	0	4	0	15	4	18	23	33
Round	21	22	8	7	12	19	12	52	53	0
St. Joseph	5	16	5	2	0	3	0	0	0	0
Windigo	22	13	9	4	17	30	1	0	7	0
Autres	272	240	142	53	32	74	10	71	75	167
Total	408	336	191	79	83	198	35	168	190	200

SECTION 7
TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Fig. 7.1
DEBARQUEMENTS DANS LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, PAR
ESPECE

Total pour 1996/97 = 1 867 tonnes

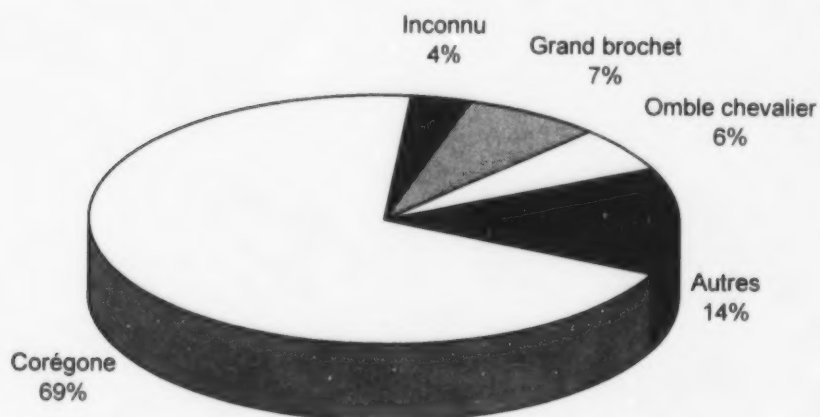


Fig. 7.2
VALEUR AU DEBARQUEMENT DANS LES TERRITOIRES DE NORD-
OUEST,

Total pour 1996/97 = 2 011 000 \$

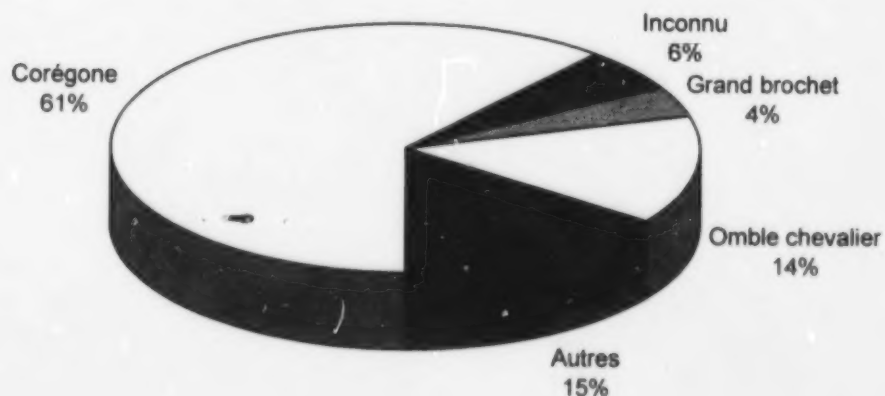


Tableau 7.1
DEBARQUEMENTS, VALEURS AU DEBARQUEMENT ET A LA VENTE,
PAR ESPECE TERRITOIRES DU NORD-OUEST, 1996/97
(en tonnes de poids vif équivalent et en milliers de dollars)

Espèce	Quantité	Valeur au débarquement	Valeur à la vente
Corégone	1 297	1 230	2 675
Doré jaune	57	207	336
Touladi	112	79	194
Grand brochet	136	79	253
Omble chevalier *	111	282	981
Inconnu	65	112	201
Autres	88	22	75
Total	1 867	2 011	4 716

Tableau 7.2
NOMBRE ESTIMATIF DE PÊCHEUR INDÉPENDANTS
TERRITOIRES DU NORD-OUEST, 1996/97

Saison	Pêcheurs indépendants
Été seulement	24
Hiver seulement	18
Les deux saisons	34
Total	76

Tableau 7.3
REPARTITION DES VALEURS AU DEBARQUEMENT ENTRE
LES PECHEURS INDEPENDANTS
EVOLUTION DANS LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST
(en dollars d'origine)

Valeur au débarquement	96/97	95/96	94/95	93/94	92/93	91/92	90/91	89/90	88/89	87/88
0 - 2 000 \$	22	25	12	24	31	96	59	55	38	21
2 001 - 4 000 \$	10	7	<4	8	10	16	23	18	12	9
4 001 - 6 000 \$	7	5	4	5	8	20	9	12	11	9
6 001 - 8 000 \$	<4	<4	<4	<4	7	5	11	7	8	7
8 001 - 10 000 \$	<4	<4	<4	<4	<4	3	6	<4	<4	6
10 001 - 14 000 \$	5	7	<4	7	5	4	6	7	6	<4
14 001 - 20 000 \$	4	4	<4	<4	7	10	7	6	6	8
20 001 - 30 000 \$	5	4	4	4	5	4	5	6	<4	<4
30 001 - 40 001 \$	18	17	11	13	14	20	<4	<4	<4	<4
Total	76	75	41	67	90	178	142	132	108	89

* Sources: quantité et valeur au débarquement, ministère des Pêches et des Océans; valeur marchande, Société de développement des Territoires du Nord-Ouest. Les subventions gouvernementales accordées aux pêcheurs sont incluses dans la valeur au débarquement. Au moment d'aller à l'impression, nous n'avions pas encore l'information nécessaire pour ventiler la valeur des poissons et le montant des subventions.

Fig. 7.3
REPARTITION DES VALEURS AU DEBARQUEMENT
PECHEURS INDEPENDANTS DES T.-N.-O., 1996/97

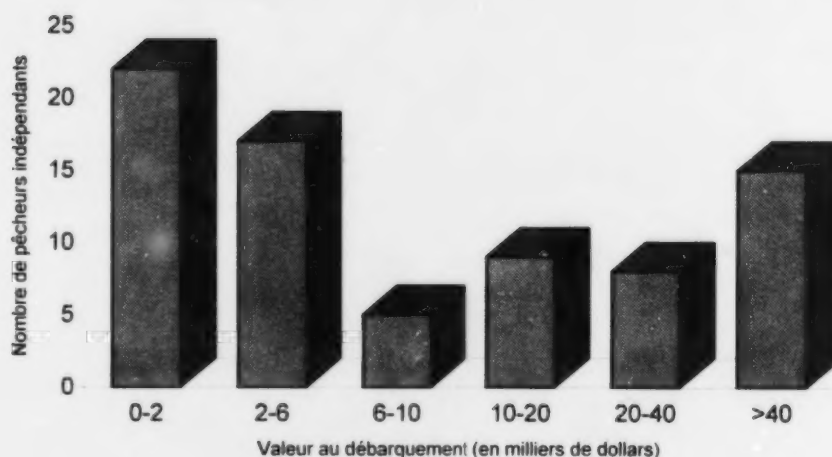


Tableau 7.4
DEBARQUEMENTS, VALEUR AU DEBARQUEMENT ET EFFORT DE PECHE,
PAR PECHEUR INDEPENDANT
TERRITOIRES DU NORD-OUEST, 1996/97

Valeur au débarquement	Nombre de pêcheurs	Moyennes par pêcheur			
		Livraisons	Semaines	Poids	Paiements totaux
0 - 2 000 \$	22	5.1	3.0	547	671
2 001 - 4 000 \$	10	22.7	9.7	2 567	2 986
4 001 - 6 000 \$	7	27.9	13.0	3 384	5 209
6 001 - 8 000 \$	<4	29.0	12.3	4 831	7 158
8 001 - 10 000 \$	<4	38.5	14.5	7 892	8 166
10 001 - 14 000 \$	5	53.4	22.8	9 569	11 177
14 001 - 20 000 \$	4	52.5	18.5	15 624	16 449
20 001 - 30 000 \$	5	46.6	19.8	16 324	25 894
30 001 - 40 001 \$	<4	68.3	34.0	29 446	37 853
40 001 \$ et plus	15	94.7	30.0	70 173	83 011
Total	76	39.9	9.9	18 744	22 747

Fig. 7.4
DEBARQUEMENTS, PAR LAC PRINCIPAL
 Total dans les T.-N.-O pour 1996/97 = 1 867 tonnes

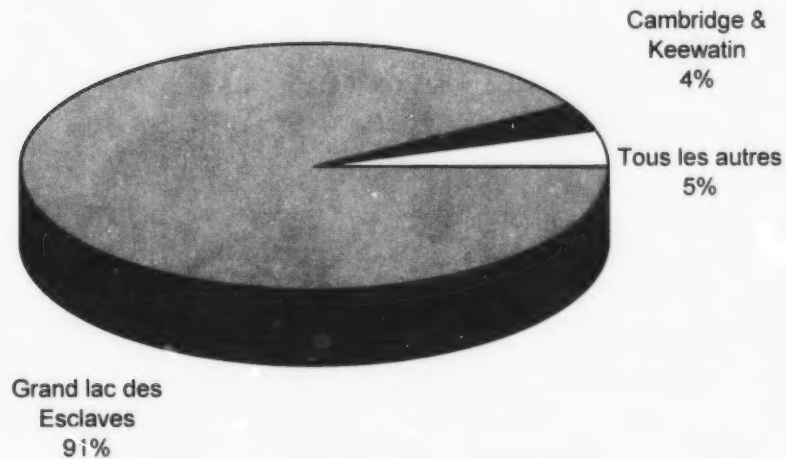


Fig. 7.5
VALEUR AU DEBARQUEMENT, PAR LAC PRINCIPAL
 Total dans les T.-N.-O. pour 1996/97 = 2 011 000 \$

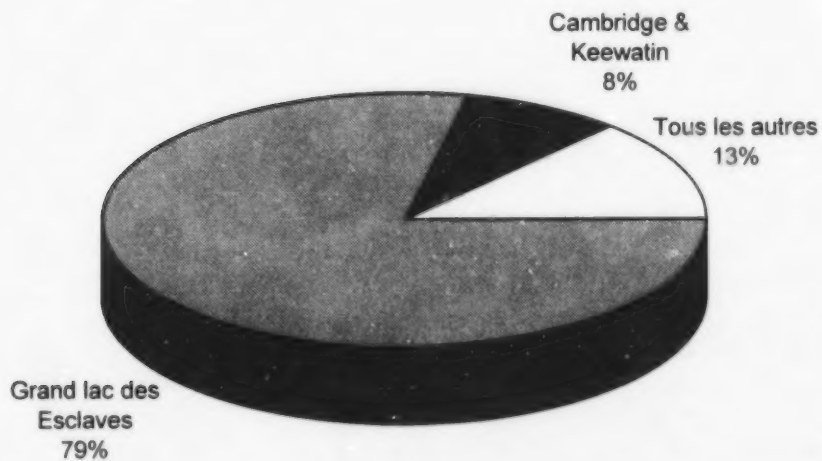


Tableau 7.5
DEBARQUEMENTS, PAR LAC PRINCIPAL
TERRITOIRES DU NORD-OUEST, 1996/97
(en tonnes de poids vif équivalent)

Espèce	Grand lac des Esclaves	Cambridge Bay	Keewatin Fisheries	Tous les Autres	Total
Corégone	1 297	0	0	0	1 297
Doré jaune	17	0	0	40	57
Touladi	112	0	0	0	112
Grand brochet	133	0	0	3	136
Omble chevalier	0	44	23	44	111
Inconnu	65	0	0	0	65
Autres	88	0	0	0	88
Total	1 712	44	23	88	1 867

Tableau 7.6
VALEUR AU DEBARQUEMENT, PAR LAC PRINCIPAL
TERRITOIRES DU NORD-OUEST, 1996/97
(en milliers de dollars)

Espèce	Grand lac des Esclaves	Cambridge Bay	Keewatin Fisheries	Tous les Autres	Total
Corégone	1 230	0	0	0	1 230
Doré jaune	58	0	0	149	207
Touladi	79	0	0	0	79
Grand brochet	77	0	0	2	79
Omble chevalier	0	136	34	112	282
Inconnu	112	0	0	0	112
Autres	22	0	0	0	22
Total	1 577	136	34	263	2 011

Fig. 7.6
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS
T.-N.-O.

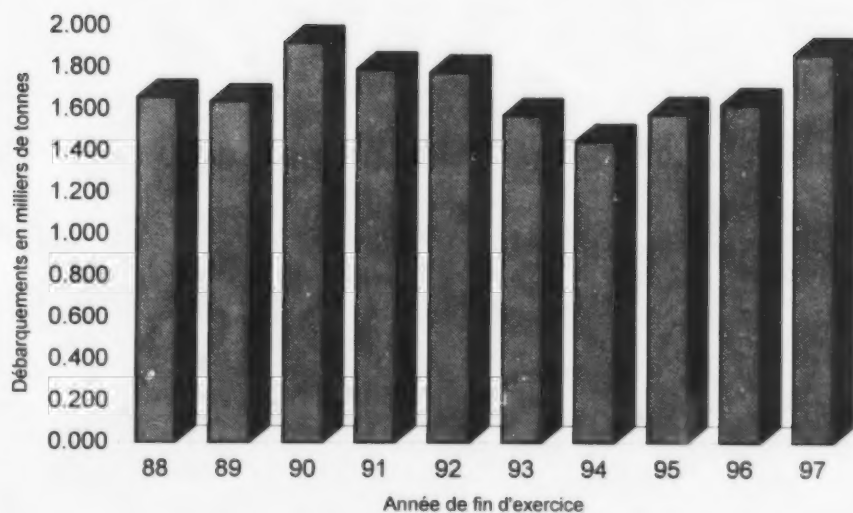


Tableau 7.7
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS SUR UNE PERIODE DE DIX ANS
(en tonnes de poids vif équivalent)

Espèce	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Corégone	1 295	1 260	1 380	1 345	1 371	1 233	1 143	1 108	1 131	1 297
Doré jaune	23	39	45	54	14	26	34	59	50	57
Touladi	112	65	132	67	81	41	61	81	78	112
Grand brochet	107	128	181	178	187	140	112	162	156	136
Omble chevalier	59	89	82	70	52	41	64	130	138	111
Inconnu	63	56	102	62	35	23	35	37	49	65
Autres	0	0	0	19	40	70	0	3	22	88
Total	1 658	1 637	1 921	1 794	1 780	1 573	1 450	1 580	1 624	1 867

Fig. 7.7
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT
T.-N.-O.

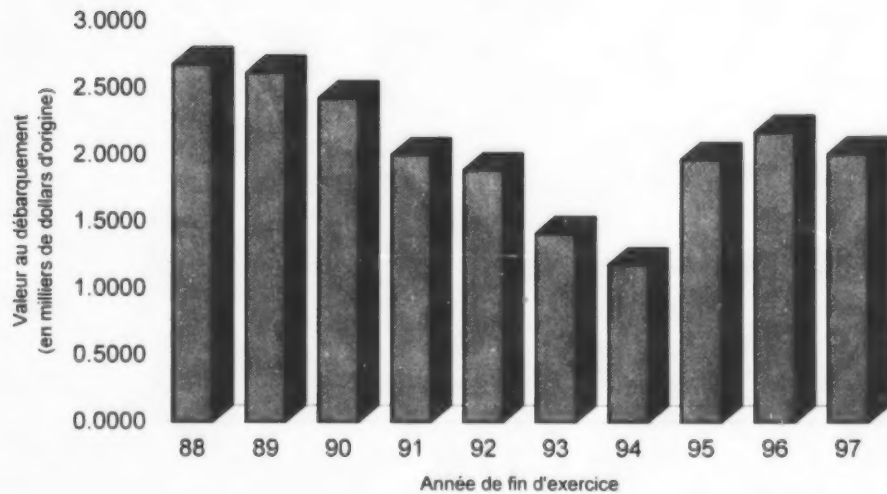


Tableau 7.8
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT
SUR UNE PERIODE DE DIX ANS
(en milliers de dollars d'origine)

Espèce	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Corégone	1 668	1 642	1 512	1 231	1 290	1 005	766	1 135	1 232	1 230
Doré jaune	91	95	79	91	41	83	105	246	227	207
Touladi	151	82	124	30	59	19	27	31	68	79
Grand brochet	129	119	117	158	195	144	71	106	108	79
Omble chevalier	511	571	444	372	230	91	142	356	426	282
Inconnu	126	104	148	112	62	44	66	93	102	112
Autres	0	0	0	6	11	25	0	1	9	22
Total	2 676	2 613	2 424	2 000	1 888	1 411	1 177	1 967	2 172	2 011

Fig. 7.8
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS DANS LES T.-N.-O.
Par lac principal

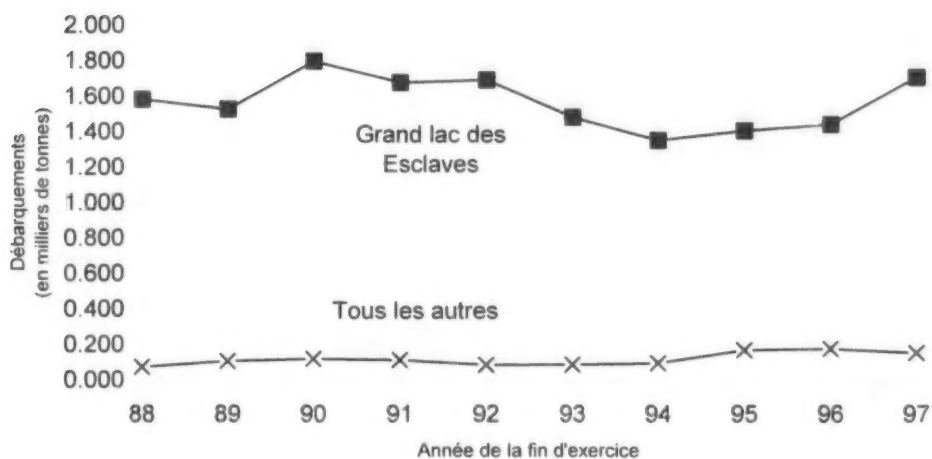


Fig. 7.9
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENTS
DANS LES T.-N.-O.
Par lac principal

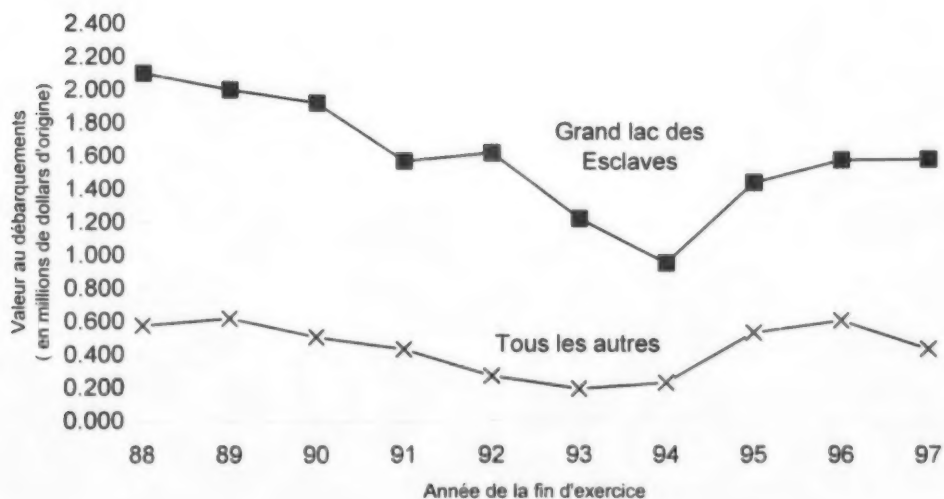


Tableau 7.9
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
EVOLUTION DES DEBARQUEMENTS SUR UNE PERIODE DE DIX ANS
PAR LAC PRINCIPAL
(en tonnes de poids vif équivalent)

Lac	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Grand lac des										
Esclaves	1 583	1 529	1 800	1 680	1 694	1 484	1 354	1 410	1 446	1 712
Cambridge Bay	45	44	41	46	22	25	50	34	31	44
Keewatin Fisheries	8	34	41	24	31	12	10	43	13	23
Autres	22	30	39	44	33	52	37	93	134	88
Total	1 658	1 637	1 921	1 794	1 780	1 573	1 450	1 580	1 624	1 867

Tableau 7.10
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
EVOLUTION DE LA VALEUR AU DEBARQUEMENT SUR UNE PERIODE DE DIX ANS
PAR LAC PRINCIPAL
(en milliers de dollars d'origine)

Lac	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Grand lac des										
Esclaves	2 100	1 998	1 919	1 567	1 617	1 219	949	1 437	1 573	1 577
Cambridge Bay	390	295	238	265	142	33	94	82	76	136
Keewatin Fisheries	66	240	206	107	88	38	32	129	129	34
Autres	119	81	60	60	41	121	102	320	400	263
Total	2 676	2 613	2 424	2 000	1 888	1 411	1 177	1 968	2 178	2 011